

## ODONTOLOGIA INTEGRAL

CONSULTORIO PATERNAL  
Od. Manuel Sergio Pastor

PROTESIS URGENTES  
PROTESIS FLEXIBLES  
CROMOS - ACRILICOS  
CORONAS DE PORCELANA  
COMPOSTURAS  
RADIOGRAFIAS

PROTESIS  
SOBRE  
IMPLANTES



TARJETAS  
PLAN de CUOTAS

Solicite presupuesto sin cargo

**SAN BLAS 1674 3°C**  
4-648-2037 / 4-583-6063  
15-4025-2850

PERIODICO

# NUESTRO BARRIO

Paternal, Villa Mitre y alrededores

Tirada 4.500 Ejemplares > ISSN: 1852-7450 > R.P.I. N° 5206002

Con la simpleza de las carnes bien asadas

## RUFINO

DONATO ALVAREZ  
ESQ. CAMARONES  
Nueva propuesta gastronómica  
Especialidad: Carnes bien asadas  
**Parrilla Libre a las brasas  
y Pastas Libre  
Platos a la Carta  
Menú Infantil**

Consulte por los medidores de diciembre  
Salón de Juegos para Niños  
RESERVAS: **3527-4696**  
COMIDAS PARA LLEVAR

AÑO 18 > NUMERO 214 > DICIEMBRE DE 2014 > DISTRIBUCION GRATUITA

El mítico mercado de La Paternal ¿desaparece en febrero de 2015?

## Mercado Alvear: ¡"Que nadie se atreva... a tocar a mi feria"!



>>>>> Páginas 10 y 11

La histórica tienda de bombones y chocolates "bajará la persiana"



## Confitería Fierro: ¡Un dulce adiós!

>>>>> Páginas 8 y 9

10 Años de Cromañón

## Crónica de una tragedia anunciada



>>>>> Páginas 6 y 7

La Legislatura porteña aprobó la nueva normativa, nacida de una iniciativa popular

## Porque la Cultura es el "centro de todo": se votó la nueva Ley de Centros Culturales

>>>>> Páginas 4 y 5

Argentinos es de Primera

## Un largo camino al ascenso

>>>>> Página 15



La planta principal de la ex Liga Israelita será un CeSAC para el barrio: "Un logro de abajo hacia arriba"

## La Liga de la justicia

>>>>> Páginas 12 y 13

## GIMNASIO BOX

Prof. Pablo Gimenez

### Indoor Cycle

Lunes a Viernes: **7 a 23 hs.** Av. San Martín 3108 **9 a 18 hs.** Sábados:

Alquile desde 1 m2  
Contratos flexibles  
Seguridad y Vigilancia  
Excelentes condiciones para almacenar mercadería

**GUARDAMUEBLES | DEPÓSITO | BAULERAS | ALMACENAMIENTO**

Sucursal PATERNAL:  
Juan A. García 1330 | 4583.1773  
Sucursal VILLA URQUIZA:  
Av. Triunvirato 4348 | 4523.2357

info@masmetros.com.ar  
www.masmetros.com.ar

Presentando este aviso 10% descuento en el primer mes de alquiler

## PROPIEDADES DESIMONE GRILLO

Compra - Venta - Negocios Inmobiliarios  
Tasaciones en el día

Av. San Martín 2741 • Tel./Fax: 4583-4555

## VIDRIERIA PATERNAL

Venta y colocación de vidrios y cristales, a domicilio. Frontes templados. Vidrios laminados de seguridad. Doble vidrioado hermético D.V.H. Mamparas de baño. Divisores de oficina. Cerramientos de aluminio. Techos de policarbonato y vidrio.

SOBRE ESPEJOS TODO!!!

Atendemos empresas, fábricas, colegios, instituciones, etc.  
Mediciones y presupuestos sin cargo.  
Asesoramiento técnico.

Av. Alvarez Jonte 2480 • 4581-3330

Paternal, Villa Mitre y alrededores

Publicación Mensual Independiente de Distribución Gratuita

DIRECTOR / PROPIETARIO

DIEGO HERNAN KAUL

REDACCION

ESTER M. MACHA | ANA LAURA VIDAL

COMERCIALIZACION

ESTER M. MACHA

ASESORA PERIODISTICA

NADIA BRENDA SALVA

DISEÑO Y DIAGRAMACION

DIEGO H. KAUL

COLABORADORES

LYDIA SCHIUMA | GASTON DATINO

LUCAS MARIANO MARELLI

IMPRESION: ARTES GRAFICAS ANDI

Cucha Cucha 2821 - CABA

Tel.: 4582-5982

Permitida la reproducción total y/o parcial de las notas con solo citar la fuente. Las opiniones vertidas en las notas firmadas son responsabilidad de sus autores y no necesariamente reflejan la opinión de la Dirección del Periódico. Las colaboraciones de los miembros del staff son espontáneas y no son pagas. Todos los diseños de avisadores son de propiedad exclusiva de la editorial, queda prohibida su reproducción total o parcial.

TIRADA 4.500 EJEMPLARES

R.P.I. N°: 5206002 / ISSN: 1852-7450

TEL./FAX: 4584-3878

Espinosa 2649

Ciudad Autónoma de Buenos Aires

E-mail: nuestro\_barrio@hotmail.com

www.nuestrobarrioweb.com.ar



Servicios de Fotografía y Video para todo tipo de Eventos

Alquiler de Projectores, Iluminación y Sonido

Tel.: 4566-4918 • 15-6523-9550

15-6723-7300

info@farart.com.ar • www.farart.com.ar

**Cuidar!! Tu Hogar,**  
es cuidar a los tuyos!!

• Electricidad • Plomería •  
Instalaciones y Reparaciones  
de split, Carga de Gas • Pintura  
Albañilería • Tapicero

28 Años al Servicio de la Comunidad

4611-2103 (Desp. de las 20:30 hs.)

15-6308-1146 - Don Carlos



Heladeria  
**Santolin**  
Autentico Helado Artesanal

Almadrado x 15p.	\$220	Almadrado x 8p.	\$120
Tricolor x 8p.	\$120	Bombón Suizo x 6u.	\$150
Torta Almadrada	\$160	Torta Mascarpone	\$160

EL KILO DE HELADO EN UN SOLO POTE \$100

4581-9396 Av. San Martín 3185

ENVIO A DOMICILIO

Abierto todo el año

Elaboración a la vista. Desde 1947

Fabricando Auténtico Helado Artesanal.

## Carta del Editor

# Nuestro Barrio

## Nuestro Año

### Enero

En la emblemática Avenida San Martín, antes llamada Ruta del Sol, existió la primera bodega del barrio. Ese fue el comienzo de los Centros Comerciales y las primeras galerías. Una historia contada por uno de sus protagonistas, Castillo: comerciante y vecino de La Paternal.

### Febrero

Estrenamos Nueva sección: "Ahora hablan ellos". Un espacio, una entrevista, un legislador por mes y un objetivo: acercar los representantes a los intereses del barrio.

### Marzo

¡La Plaza de Pappo SIEMPRE! El lunes 10 de marzo se celebró, en la Plaza Roque Sáenz Peña, el día del guitarrista eléctrico, o mejor conocido como el cumpleaños de Norberto "Pappo" Napolitano. Un perfecto motivo para recordar la música de un icono del rock nacional y barrial.

### Abril

Entrevista a "Peto" Menahem. Nos encontramos con este pintoresco personaje de La Paternal, a quien le apasiona caminar por el barrio y visitar la Pizzería "Torino" o la disquería "Samy". Una conversación a fondo y deslumbrante, desde su trabajo como actor hasta su rol como padre.

### Mayo

Mural "Salvó al Taricco". En una memorable jornada por la recuperación del cine-teatro, el artista norteamericano Matt Litwin, embelleció la causa y dejó su huella, a base de aerosol y pintura, combinando el cine con jaguar.

### Junio

El Museo de Argentinos Juniors, "El Templo del Fútbol", abrió sus puertas gratuitamente para que todos los vecinos del barrio y fanáticos visiten las instalaciones y hagan de la experiencia "un gol de mitad de cancha". ¡Hasta pudieron darse el lujo de pisar el histórico césped por el que alguna vez corrió Maradona, Borghi, Redondo y Riquelme!

Se va el 2014. Y como en todo fin de ciclo solar, ya es un clásico hacer un feroz balance de lo transitado: qué hicimos bien, qué hicimos mal, qué nos hizo reír, qué nos hizo llorar, qué personas ganamos, quiénes quedaron atrás, qué glorias acariciamos, qué piedritas quedaron en los zapatos, qué nos inspira, qué nos quita el aliento, qué aprendimos, qué debemos enseñar, qué dijimos, qué debemos callar, qué fingimos, qué atropellos debemos evitar, qué miedos superamos, qué pesadumbres hay que temer, qué sueños nos mantienen despiertos, qué espejismos hay que dejar de creer. Se va el 2014. ¡Qué buena ocasión para revivir las 12 experiencias más destacadas y que compartimos junto a ustedes! **Gracias por hacer de nuestro "diario" un aprendizaje "eterno". Feliz 2015.**

### Julio

¡Decime qué se siente! El barrio, todo, celebró, gritó, se abrazó y se desahogó con cada partido de la Argentina.

### Agosto

Homenaje a Julio Cortázar. En el año de su centenario, La Paternal Espacio Proyecto (Espinosa 2672) celebró los cien años de nacimiento del gran poeta franco-argentino, hacedor de gemas como "Rayuela" y "Bestiario", entre otras.

### Septiembre

Maratón de La Paternal. En una mañana ideal para recibir la primavera se realizó la 7ª edición de la Maratón Barrial donde participaron más de 400 corredores de distintas edades, quienes compitieron en la distancia de 5K, más la prueba aeróbica de 3K.

### Octubre

Desesperada búsqueda de Lucas Fernando Díaz, vecino de La Paternal. A una semana de su desaparición, familiares y amigos realizaron una marcha por las calles del barrio.

### Noviembre

Con el Ciclo "PAPÓ 2014" y "El Templo del Fútbol", la Noche de los Museos también brilló en La Paternal. La noche donde el arte y la pasión cobraron vida.

### Diciembre

"Feliz 2015". Gracias por hacer de nuestro "diario" un aprendizaje "eterno". ¡Salud!

## Gym Estilizadora para Mujeres

Sin saltos, ni impactos

• **MÉTODO VERLER:** alineación postural, tonificación y estilización muscular

• **PILATES MAT:** fuerza, flexibilidad, resistencia, control

• **ESFEROKINESIS:** conciencia corporal, modifica patrones posturales a través del trabajo con esferas de distintos tamaños

**PRIMERA CLASE SIN CARGO**  
Para mujeres de todas las edades  
**ATENCIÓN PERSONALIZADA**

Instructora:  
Adriana Mansilla  
15-4557-2832

E-mail:  
adri.mansi@hotmail.com



## ¡Porque lo Macro está en lo Micro! 37 vecinos de La Paternal accedieron a microcréditos

El 18 de diciembre, a las 18 hs., se celebró en el Centro de Jubilados Siempre Jóvenes (Av. San Martín 3087) una nueva entrega de microcréditos para emprendedores de la Comuna 15 y alrededores, llevada adelante por la organización Proyecto Comunidad.

Más de 35 vecinos tuvieron la oportunidad de acceder a un capital necesario de inversión en esos sueños que persiguen desde hace años: desde remodelar su propio hogar hasta darle forma a ese negocio o idea, que de otra forma hubiera sido más costosa e imposible. Junto a los créditos conferidos previamente, en otras ediciones, ya se alcanzó un total de 180 financiamientos para emprendedores de diferentes barrios y comunas. En esta ocasión, los créditos estuvieron destinados a emprendedores de distintos rubros y oficios, desde artesanos y feriantes, hasta comerciantes y emprendimientos gráficos.

Para Francisco Scarzella, coordinador de la Red de Microcréditos de Proyecto Comunidad, "el crédito es una herramienta social y fundamental que dispone el Estado Nacional para el desarrollo de todo

emprendimiento". En otras palabras, un medio justo y transparente que alimenta la dinámica de una economía social, donde cualquier persona cuenta con el apoyo crediticio para trabajar por su cuenta, muchas veces por elección, otras por necesidad, pero en definitiva bajo la garantía de que todos tenemos los mismos derechos y oportunidades.

¿Qué es la Red de Microcréditos? La Red de Microcréditos de Proyecto Comunidad "tiene como fin facilitar el acceso al crédito para emprendedores individuales o asociados que, por no contar con las condiciones que exige el sistema bancario, no pueden acceder a créditos bancarios tradicionales. Por esta causa, no consiguen otro financiamiento más que el de agencias que cobran tasas irrisorias y limitan el desarrollo de sus empresas. A través de la Comisión Nacional de Microcréditos, el Estado Nacional dispone de un fondo para ser gestionado junto a organizaciones sociales, como Cooperativa Gráfica del Pueblo, para que los créditos lleguen a donde tienen que llegar: ¡a las manos de los vecinos!". Enfatiza el dogma de Proyecto Comunidad. Luego agre-



ga: "El carácter innovador de esta herramienta está dado por su metodología de "garantías solidarias" y por el seguimiento-acompañamiento continuo al emprendedor por parte de los promotores de la Red".

37 vecinos. 37 nuevos emprendedores. 37 nuevos sueños por cumplirse. Porque lo macro está en lo micro, y viceversa. Es hora de ser conscientes de que la más grande de todas las grandezas la podemos hallar en la miniatura de un gesto, en la pequeñez de un acto, en la nimiedad de una intención: no estamos hablando de dinero, del vil metal, sino en el efecto mariposa que puede desencadenar una ilusión hecha realidad en el destino de todas las personas involucradas.

ESCRIBE: GRASS DATINO

## VERANO 2015

www.matrimonialtours.com.ar

E-mail: info@matrimonialtours.com.ar

## MATRIMONIAL TOURS

ESTELA MELER

D.N.S.T. LEG. 10995/01

DISP. 0487

Empresa de Viajes y Turismo

### NACIONALES

• **BARILOCHE:** Bus Charter - Traslados y Exc. - 8 Días / 5 Noches - 1/2 Pensión - Hotel Presidente Sky - **US\$ 3775**

• **CALAFATE:** Aéreo + Traslados + Pque. Nac. los Glaciares - 3 Noches c/desay. - HOTEL MICHELANGELO - **\$ 5033**

• **CATARATAS:** Bus - Traslados - Excurs. - 7 Días / 4 Noches c/ 1/2 Pensión - Hotel Libertador - **\$ 3221**

• **MAR DEL PLATA:** Bus charter - 5 Noches - 1/2 Pens. - Hotel Aguamarina - **\$2853**

• **SAN BERNARDO:** Bus charter Semicama - 5 Noch. - 1/2 Pensión - Hostal Del Sol - **\$3100**

• **MENDOZA:** Bus charter Semicama + Traslados + Excurs.: City Tours - 8 Días / 5 Noches c/Desay. - Hotel CORDON DEL PLATA - **\$3387**

• **MERLO:** Bus Semicama + Traslados - 7 Días / 5 Noches - 1/2 Pensión - Hostería CHOAY - Salidas: enero y febrero - **\$2290**

• **NORTE ARGENTINO:** Bus Semicama + Traslados + Excurs. - 9 Días / 6 noches - 1/2 Pensión - Hoteles de categoría - Salidas varias enero y febrero 2015 - **\$4290**

• **PENINSULA VALDES:** Bus Semicama + Traslados + Exc.: Psa. Valdes - 6 Días / 5 Noches - 1/2 Pensión - Hotel Rayentray - **\$3550**

• **NATAL:** Aéreo + Traslados - 8 Noches c/Desay. - Hotel: ARAM NATAL MAR - Salida 30 de enero - **US\$ 1093 + Imp.**

• **PUNTA CANA:** Aéreo + Traslados - 7 Noches c/All Inclusive - Hotel Riu Naiboa - **US\$ 1319 + Imp.**

• **RIO DE JANEIRO:** Aéreo + Traslados - 8 Noches en Orlando + 5 Noches en Miami + 14 Días de alquiler de auto para toda la estadia. - Hoteles: DISNEY'S ALL STAR (Orlando) y Hotel DEAUVILLE (Miami) - Salidas enero - **US\$ 2290 + Imp.**

• **MIAMI - ORLANDO:** Aéreo + Traslados - 8 Noches en Orlando + 5 Noches en Miami + 14 Días de alquiler de auto para toda la estadia. - Hoteles: DISNEY'S ALL STAR (Orlando) y Hotel DEAUVILLE (Miami) - Salidas enero - **US\$ 2290 + Imp.**

• **VARADERO - LA HABANA:** Aéreo + Traslados - Hotel: Sol Palmeras - Hotel: Tryp Habana Libre - Salidas enero y febrero - **US\$ 1440 + Imp.**

• **BUZIOS:** Aéreo + Traslados - 7 Noches c/desay. - Hotel CORONADO BEACH - Tarifas de enero 2015 - **US\$ 1164 + Imp.**

• **FLORIANOPOLIS:** Aéreo + Trasl. - 7 Noches - 1/2 Pensión - Hotel Paraiso II y III - Enero 2015 - **US\$ 1088 + Imp.**

• **ISLA MARGARITA:** Aéreo + Traslados - 8 Noches de Alojamiento c/All Inclusive - Hotel PALM BEACH - **US\$ 1415 + Imp.**

• **VERANO 2015**

• **NATAL:** Aéreo + Traslados - 8 Noches c/Desay. - Hotel: ARAM NATAL MAR - Salida 30 de enero - **US\$ 1093 + Imp.**

• **PUNTA CANA:** Aéreo + Traslados - 7 Noches c/All Inclusive - Hotel Riu Naiboa - **US\$ 1319 + Imp.**

• **RIO DE JANEIRO:** Aéreo + Traslados - 8 Noches en Orlando + 5 Noches en Miami + 14 Días de alquiler de auto para toda la estadia. - Hoteles: DISNEY'S ALL STAR (Orlando) y Hotel DEAUVILLE (Miami) - Salidas enero - **US\$ 2290 + Imp.**

• **MIAMI - ORLANDO:** Aéreo + Traslados - 8 Noches en Orlando + 5 Noches en Miami + 14 Días de alquiler de auto para toda la estadia. - Hoteles: DISNEY'S ALL STAR (Orlando) y Hotel DEAUVILLE (Miami) - Salidas enero - **US\$ 2290 + Imp.**

• **VARADERO - LA HABANA:** Aéreo + Traslados - Hotel: Sol Palmeras - Hotel: Tryp Habana Libre - Salidas enero y febrero - **US\$ 1440 + Imp.**

• **BUZIOS:** Aéreo + Traslados - 7 Noches c/desay. - Hotel CORONADO BEACH - Tarifas de enero 2015 - **US\$ 1164 + Imp.**

• **FLORIANOPOLIS:** Aéreo + Trasl. - 7 Noches - 1/2 Pensión - Hotel Paraiso II y III - Enero 2015 - **US\$ 1088 + Imp.**

• **ISLA MARGARITA:** Aéreo + Traslados - 8 Noches de Alojamiento c/All Inclusive - Hotel PALM BEACH - **US\$ 1415 + Imp.**

• **VERANO 2015**

• **NATAL:** Aéreo + Traslados - 8 Noches c/Desay. - Hotel: ARAM NATAL MAR - Salida 30 de enero - **US\$ 1093 + Imp.**

• **PUNTA CANA:** Aéreo + Traslados - 7 Noches c/All Inclusive - Hotel Riu Naiboa - **US\$ 1319 + Imp.**

• **RIO DE JANEIRO:** Aéreo + Traslados - 8 Noches en Orlando + 5 Noches en Miami + 14 Días de alquiler de auto para toda la estadia. - Hoteles: DISNEY'S ALL STAR (Orlando) y Hotel DEAUVILLE (Miami) - Salidas enero - **US\$ 2290 + Imp.**

• **MIAMI - ORLANDO:** Aéreo + Traslados - 8 Noches en Orlando + 5 Noches en Miami + 14 Días de alquiler de auto para toda la estadia. - Hoteles: DISNEY'S ALL STAR (Orlando) y Hotel DEAUVILLE (Miami) - Salidas enero - **US\$ 2290 + Imp.**

• **VARADERO - LA HABANA:** Aéreo + Traslados - Hotel: Sol Palmeras - Hotel: Tryp Habana Libre - Salidas enero y febrero - **US\$ 1440 + Imp.**

• **BUZIOS:** Aéreo + Traslados - 7 Noches c/desay. - Hotel CORONADO BEACH - Tarifas de enero 2015 - **US\$ 1164 + Imp.**

• **FLORIANOPOLIS:** Aéreo + Trasl. - 7 Noches - 1/2 Pensión - Hotel Paraiso II y III - Enero 2015 - **US\$ 1088 + Imp.**

• **ISLA MARGARITA:** Aéreo + Traslados - 8 Noches de Alojamiento c/All Inclusive - Hotel PALM BEACH - **US\$ 1415 + Imp.**

• **VERANO 2015**

• **NATAL:** Aéreo + Traslados - 8 Noches c/Desay. - Hotel: ARAM NATAL MAR - Salida 30 de enero - **US\$ 1093 + Imp.**

• **PUNTA CANA:** Aéreo + Traslados - 7 Noches c/All Inclusive - Hotel Riu Naiboa - **US\$ 1319 + Imp.**

• **RIO DE JANEIRO:** Aéreo + Traslados - 8 Noches en Orlando + 5 Noches en Miami + 14 Días de alquiler de auto para toda la estadia. - Hoteles: DISNEY'S ALL STAR (Orlando) y Hotel DEAUVILLE (Miami) - Salidas enero - **US\$ 2290 + Imp.**

• **MIAMI - ORLANDO:** Aéreo + Traslados - 8 Noches en Orlando + 5 Noches en Miami + 14 Días de alquiler de auto para toda la estadia. - Hoteles: DISNEY'S ALL STAR (Orlando) y Hotel DEAUVILLE (Miami) - Salidas enero - **US\$ 2290 + Imp.**

• **VARADERO - LA HABANA:** Aéreo + Traslados - Hotel: Sol Palmeras - Hotel: Tryp Habana Libre - Salidas enero y febrero - **US\$ 1440 + Imp.**

• **BUZIOS:** Aéreo + Traslados - 7 Noches c/desay. - Hotel CORONADO BEACH - Tarifas de enero 2015 - **US\$ 1164 + Imp.**

• **FLORIANOPOLIS:** Aéreo + Trasl. - 7 Noches - 1/2 Pensión - Hotel Paraiso II y III - Enero 2015 - **US\$ 1088 + Imp.**

• **ISLA MARGARITA:** Aéreo + Traslados - 8 Noches de Alojamiento c/All Inclusive - Hotel PALM BEACH - **US\$ 1415 + Imp.**

• **VERANO 2015**

• **NATAL:** Aéreo + Traslados - 8 Noches c/Desay. - Hotel: ARAM NATAL MAR - Salida 30 de enero - **US\$ 1093 + Imp.**

• **PUNTA CANA:** Aéreo + Traslados - 7 Noches c/All Inclusive - Hotel Riu Naiboa - **US\$ 1319 + Imp.**

• **RIO DE JANEIRO:** Aéreo + Traslados - 8 Noches en Orlando + 5 Noches en Miami + 14 Días de alquiler de auto para toda la estadia. - Hoteles: DISNEY'S ALL STAR (Orlando) y Hotel DEAUVILLE (Miami) - Salidas enero - **US\$ 2290 + Imp.**

• **MIAMI - ORLANDO:** Aéreo + Traslados - 8 Noches en Orlando + 5 Noches en Miami + 14 Días de alquiler de auto para toda la estadia. - Hoteles: DISNEY'S ALL STAR (Orlando) y Hotel DEAUVILLE (Miami) - Salidas enero - **US\$ 2290 + Imp.**

• **VARADERO - LA HABANA:** Aéreo + Traslados - Hotel: Sol Palmeras - Hotel: Tryp Habana Libre - Salidas enero y febrero - **US\$ 1440 + Imp.**

• **BUZIOS:** Aéreo + Traslados - 7 Noches c/desay. - Hotel CORONADO BEACH - Tarifas de enero 2015 - **US\$ 1164 + Imp.**

• **FLORIANOPOLIS:** Aéreo + Trasl. - 7 Noches - 1/2 Pensión - Hotel Paraiso II y III - Enero 2015 - **US\$ 1088 + Imp.**

• **ISLA MARGARITA:** Aéreo + Traslados - 8 Noches de Alojamiento c/All Inclusive - Hotel PALM BEACH - **US\$ 1415 + Imp.**

• **VERANO 2015**

• **NATAL:** Aéreo + Traslados - 8 Noches c/Desay. - Hotel: ARAM NATAL MAR - Salida 30 de enero - **US\$ 1093 + Imp.**

• **PUNTA CANA:** Aéreo + Traslados - 7 Noches c/All Inclusive - Hotel Riu Naiboa - **US\$ 1319 + Imp.**

• **RIO DE JANEIRO:** Aéreo + Traslados - 8 Noches en Orlando + 5 Noches en Miami + 14 Días de alquiler de auto para toda la estadia. - Hoteles: DISNEY'S ALL STAR (Orlando) y Hotel DEAUVILLE (Miami) - Salidas enero - **US\$ 2290 + Imp.**

• **MIAMI - ORLANDO:** Aéreo + Traslados - 8 Noches en Orlando + 5 Noches en Miami + 14 Días de alquiler de auto para toda la estadia. - Hoteles: DISNEY'S ALL STAR (Orlando) y Hotel DEAUVILLE (Miami) - Salidas enero - **US\$ 2290 + Imp.**

• **VARADERO - LA HABANA:** Aéreo + Traslados - Hotel: Sol Palmeras - Hotel: Tryp Habana Libre - Salidas enero y febrero - **US\$ 1440 + Imp.**

• **BUZIOS:** Aéreo + Traslados - 7 Noches c/desay. - Hotel CORONADO BEACH - Tarifas de enero 2015 - **US\$ 1164 + Imp.**

• **FLORIANOPOLIS:** Aéreo + Trasl. - 7 Noches - 1/2 Pensión - Hotel Paraiso II y III - Enero 2015 - **US\$ 1088 + Imp.**

• **ISLA MARGARITA:** Aéreo + Traslados - 8 Noches de Alojamiento c/All Inclusive - Hotel PALM BEACH - **US\$ 1415 + Imp.**

• **VERANO 2015**

• **NATAL:** Aéreo + Traslados - 8 Noches c/Desay. - Hotel: ARAM NATAL MAR - Salida 30 de enero - **US\$ 1093 + Imp.**

• **PUNTA CANA:** Aéreo + Traslados - 7 Noches c/All Inclusive - Hotel Riu Naiboa - **US\$ 1319 + Imp.**

• **RIO DE JANEIRO:** Aéreo + Tr



El 18 de diciembre, la Legislatura porteña aprobó la nueva normativa, nacida de una iniciativa popular **Porque la Cultura es el "centro de todo": se votó la nueva Ley de Centros Culturales**



Alguna vez, un tal Friedrich Nietzsche (filósofo y poeta alemán) no sólo levantó la polvareda intelectual de la Europa ilustrada del siglo XIX al afirmar que "Dios ha muerto"; también desplegó, con soberbia síntesis, otra de las cosmovisiones más precisas y resonantes sobre el poder del arte en el despertar y devenir humano: "La vida sin música... sería un error". Y con la misma dosis de atrevimiento, podemos jactarnos y decir que "la vida sin centros culturales independientes" también sería un notable desacierto. ¡Pero por suerte no lo fue!

El pasado jueves 18 de diciembre, los legisladores de la Ciudad de Buenos Aires, convirtieron en Ley el proyecto que otorga un marco regulatorio al funcionamiento de los centros culturales, tras las clausuras ilegítimas de esos espacios por el gobierno porteño. La iniciativa, concebida e impulsada por colectivos de artistas y espacios vinculados al arte, fue aprobada por unanimidad con 56 votos, en una tarde histórica para ese despertar, presente y futuro, de la cultura.

El proyecto incorpora la figura de "centros culturales" dentro del Código de Habitación y modifica el Régimen de Planeamiento Urbano local, reforma que exigirá de una segunda sanción en 2015. Pero, ¿qué significa esto? Pensémoslo así. Hasta el momento, en la ciudad de Buenos Aires, no existía una figura o normativa que habilite a miles de espacios destinados a la promoción de Arte & Cultura. Esa legislación desactualizada obligó a esos miles

de espacios y a otros miles de artistas a esconderse y a operar bajo las sombras de la clandestinidad, por la sencilla razón de que no había ni siquiera un párrafo escrito que acompañe el espíritu de pertenencia y expresión múltiple de la "neo escena artística". Dotar a la cultura de una naturaleza clandestina (como si la expresión humana fuese un negocio turbio e ilegal más que un patrimonio universal) bajó el telón y suscitó el peor escenario posible: artistas con miedo actuando en el tenor de las penurias, periodistas inducidos a la NO divulgación de las propuestas y una cultura independiente obligada a trabajar para un pequeño puñado de personas y NO para profundizar el pensamiento de una época. Semejante "desconcierto" inspiró a gestores culturales, artistas y organizaciones a movilizarse, haciendo visible la necesidad de una ley que "levante el telón" de la clausura artística.

El primer proyecto de ley ingresó a la Legislatura a principios de año. Fue redactado por el Movimiento de Espacios Culturales y Artísticos (MECA) y obtuvo el apoyo popular de 30.000 firmas, suceso que desencadenó el tratamiento jurídico y la posterior conversión del reclamo en la nueva Ley de Centros Culturales, el pasado 18 de diciembre. Según

Claudio Gorenman (promotor de MECA) la sanción es "un gesto del sector político, que hizo acuse de recibo de nuestras manifestaciones, mediante las que exigimos salir de la clandestinidad, y da un lugar a la cultura independiente".

Siguiendo esta visión, la nueva ley fundamenta en sus párrafos que "(...) los centros culturales funcionan como espacios de interacción comunitaria, donde la finalidad no es el lucro ni la mera difusión de expresiones artísticas, sino la participación activa de los vecinos como protagonistas en la producción de cultura popular".

**La Cultura NO se clausura**

El 11 de diciembre, mientras se trataba en la Legislatura la última sesión ordinaria, Cultura Unida (una especie de "frente cultural" que reúne a MECA, Escena, Artei, Abogados Culturales y otras organizaciones) congregó a unas 7.000 personas en la puerta del edificio público; sí, una audiencia de 7.000 almas que clamaron mediante el canto, el baile y la música en vivo, la celebración de una nueva ley de centros culturales. Siete días después, el 18 de diciembre, el flamante colectivo de artistas renovó la apuesta en el mismo epicentro, buscando alcanzar un derecho equitativo y vital. Así fue. Tras una hora de "sesión y expecta-

tativa extraordinarias", a las 13.25 hs. ya era oficial, por conformidad de todos los partidos, la nueva ley que fue coronada con el "aplauzo más grande de la historia". Miles de artistas, entre músicos, bailarines, actores, docentes y apasionados por esta noble causa, celebraron este hito como "la ley manda": con arte,

alegría, libertad, respeto y paz". Una festividad memorable que dio cuenta de que existe un modo independiente y comunitario de hacer cultura, rememorándonos de que "la vida sin ella"... sería un grave error (y horror) para la identidad de cualquier sociedad.

ESCRIBE: GRASS DATINO

**LA NUEVA LEY: ¡LO QUE TENES QUE SABER!**

- Reconoce la existencia de Casas de Artistas, Centros Barriales y Sociales, Centros Culturales y Clubes de Cultura.
- Adapta los requerimientos legales a las necesidades de espacios independientes y autogestivos.
- Flexibiliza los trámites y acelera los tiempos de habilitación para los nuevos espacios culturales.
- Facilita la subsistencia de emprendimientos no lucrativos mediante trámites gratuitos.
- Protege emprendimientos culturales mediante la inscripción en un Registro de Usos Culturales.
- Permite la descentralización de espacios culturales, permitiéndoles funcionar en zonas no comerciales.
- Establece excepciones en materia de accesibilidad para emprendimientos no comerciales.
- Mantiene las exigencias de seguridad e higiene previstas en otras leyes vigentes.
- Regula algunos 'usos accesorios' como la venta de libros y discos, galería de arte; la venta de bebidas y alimentos; los planos, mobiliario y escenario; ventilación e iluminación; instalación eléctrica y primeros auxilios. Los establecimientos tendrán un plazo de 6 meses para adecuar sus instalaciones a lo dispuesto por esta normativa.

**PSICOLOGA**  
**Familia - Grupo - Pareja**  
 Problemas de Convivencia • Timidez  
 Soltería • Viudez • Tristeza • Ansiedad  
 Angustia • Problemas Sociales, Sexuales  
 Reestructuración de parejas  
 Posibilidades de presentaciones formales en grupo  
**Tel.: 4636-2903**  
**15-4163-3196**

**ABOGADOS**  
 Despidos - Trabajo en Negro - Reclamos ART Accidentes y Enfermedades Laborales - Daños y Perjuicios - Accidentes de Tránsito - Divorcios - Alimentos - Régimen de Visitas Violencia Familiar - Desalojos - Sucesiones  
 NO RENUNCIE SIN CONSULTAR  
 Consulta sin cargo  
 4581-2817 / 3970-3135 / 15-5817-4128  
 Lunes a Viernes de 16 a 20 hs.

**Sani**  
**SANITARIOS**  
 LOZA • GRIFERIA  
 BOYACA 2034  
 Tel./Fax: 4581-7984

**PROTESISTA DENTAL**  
 U.B.A. Mat. 2738  
 Acrílicos - Cromos - Flexibles  
 Reparaciones y Arreglos  
 VOY A DOMICILIO  
 20 Años de Experiencia  
**TEL: 4581-8473 / 15-5929-2480**

**TODO en PLOMERIA**  
 Destapaciones de Cloaca • Pluviales • Cocina • Lavadero  
 LIMPIEZA DE COLUMNA C/MAQUINAS  
 UBICAMOS FILTRACIONES  
 INSTALAMOS ARTEFACTOS  
 Destapaciones de cañerías, agua fría y caliente con gas carbónico  
**15-6854-8048**  
**URGENCIAS LAS 24 hs.**  
**Tel.: 4567-1979 • Emilio Lamarea 2157**

**CARBON Y LEÑA**  
**"Leña Paternal"**  
 Para Hogares y Salamandras  
 65 AÑOS EN EL BARRIO  
 LEÑA DE QUEBRACHO COLORADO  
 LEÑA DE QUEBRACHO BLANCO  
 ATADITOS PARA ENCENDIDO  
 CARBÓN SELECCIONADO DE QUEBRACHO BLANCO  
 Venta por Mayor y Menor **4584-8668** Entregas a Domicilio  
 Punta Arenas 1601 - www.leñapaternal.com.ar

**GASISTA Matriculado**  
 URGENCIAS AL 15-6854-8048  
 Service y Reparaciones de calefones, estufas, termotanques, cocinas y calderas. Búsquedas y reparación de pérdidas. Atención a consorcios, administraciones y comercios  
 Brindamos la garantía de un buen servicio cumpliendo con sus necesidades  
**Emilio Lamarea 2175 Dto 3 (Villa del Parque) - 4567-1979**

**ADRIAN**  
**Servicio Técnico Especializado**  
 Lavarropas - Aire Acondicionado - Heladeras  
 Calefones - Termotanques - Cocina - Estufas  
**INSTALACION DE SPLIT**  
**TODAS LAS MARCAS**  
**Juan Agustín García 2141**  
**Tel. 4583-0944 | 4631-0941**

**Dermatología-Nutrición Medicina Estética**  
 Celulitis - Flaccidez - Adipocidad localizada  
**Plasma rico en factores de crecimiento**  
 Radiofrecuencia y Microdermoabrasión por Puntas Diamantadas  
 10 sesiones de Electroestimulación localizada \$550  
**Ultracavitación Ondas rusas**  
 Varices (Escleroterapia) Manchas en la cara - Cicatrices - Estrías - Arrugas  
 Mesoterapia facial • botox Peeling • relleno Mesoterapia capilar - Auriculoterapia  
 Consultar PROMOS Mesoterapia corporal  
 Facebook/ Dermatología, Salud y Estética  
**Dra. Natalia Romero • Turnos: 4583-3167**

10 Años de Cromañón

# Crónica de una tragedia anunciada



**HABLANDO CRONOLOGICAMENTE**

El 30 de diciembre de 2004 un incendio en el boliche Cromañón, ubicado en Bartolomé Mitre al 3000, se lleva la vida de 194 personas. Más de 1.500 heridos, aún con graves secuelas, recuerdan ese momento fatídico. Según las investigaciones, se comprobó que el lugar no estaba habilitado, y que había más del doble de personas que el sitio permitía. Además, las salidas de emergencias estaban clausuradas. 48 horas después, familiares de las

víctimas emprenden marchas para exigir la renuncia del jefe de gobierno de ese entonces, Aníbal Ibarra. El administrador del boliche, Omar Chabán, es apresado. En febrero de 2005 también detienen a Diego Argañaraz, el manager de Callejeros. La banda que estaba tocando cuando un joven del público presente lanzó una bengala que desató el incendio en Cromañón. En septiembre de 2005 dictan el procesamiento de los siete integrantes de Callejeros, acusados de homicidio culposo agravado. Pro-

cedido del embargo a toda la banda por 70.000.000 de pesos. En marzo de 2006, Aníbal Ibarra, es destituido y lo sucede Jorge Tejerman. El 7 de diciembre de 2007 Chabán sale en libertad.

El 17 de noviembre de 2014 muere debido a una larga y dolorosa enfermedad. Había sido condenado a 10 años de prisión.

**HABLANDO DESDE LA PERDIDA**

No, no conozco a ninguna de las víctimas. Pero sé que pude haber sido yo, o mi novio, o mi hermano, o una amiga. Pude haber sido yo la que ahora se ausenta en su cuarto, haber sido yo la que no abrazará el cuerpo de mamá en año nuevo, haber sido yo la que dejara su habitación intacta y el aroma en la ropa intocable. Pude haber sido yo la asesinada por la desidia gubernamental, por la irresponsabilidad empresarial, por la ignorancia del fanatismo. Pero no, no fui yo. Hace diez años, en casa no se brindó, en casa había un clima oscuro y triste, de pena y mucha impotencia. Porque el alma perdida es irrecuperable, pero la tristeza queda en el corazón y puede llegar a matar. Como esos padres que murieron de pena porque el 30 de diciembre de 2004 no sólo murieron 194 jóvenes y

niños, sino que también murió un poco del alma de los argentinos. Cuando una tragedia de tanta magnitud golpea el corazón, uno tiende urgentemente a buscar culpables como si las sentencias apaciguaran el dolor. Pero es así: la justicia debe existir. Cromañón es un antes y un después, lamentablemente deben suceder estos hechos para crear conciencia o un poco de cautela. Conciencia en los representantes que elegimos -este año entrante volvemos a elegir-, conciencia en los lugares que frecuentamos, conciencia de que podemos transgredir el derecho del otro, conciencia de que podemos hacer mal. Muy mal. Conciencia de qué cosa llevamos en el bolso, en la mochila, conciencia de que la vida nos la da la naturaleza, pero que la muerte la ocasiona cualquiera.

30 de diciembre de 2014, diez años de ausencias, una década de una copa de alguien que no brindará y diez años de casi 200 familias que preferirían borrar esa fecha del calendario.

**HOY EN CROMAÑÓN**

Las instalaciones de lo que fue un boliche donde se presentaban bandas, se encuentra intacta. Todavía hay fajas policiales, paredes grises por el humo del incendio, manos en las paredes de los chicos que mu-

rieron quemados o asfixiados, zapatillas, y una barra de bebidas detenida en el tiempo. Ropa, DNI y tarjetas de crédito aún tiradas en el piso del boliche, la bandera de Callejeros todavía cuelga arriba del escenario y cualquiera puede entrar al lugar. Hoy en Bartolomé Mitre, entre Ecuador y Jean Jaures, se están realizando obras para emplazar un paseo recordatorio de las víctimas de Cromañón. "El lugar estaba feo, gris, y queríamos que nuestros hijos tuvieran un espacio lindo para recordarlos. Esto también es para ellos", expresó Rosa David, madre de Mariano y Verónica Val-sangiacomo, dos de las víctimas del siniestro ocurrido el 30 de diciembre de 2004. Desde el Ministerio de Ambiente y Espacio Público porteño precisaron que las obras incluyen la peatonalización del tramo de la calle Mitre y la construcción de un canteo verde y de una fuente-banco. Las obras se prevén que finalicen en las vísperas del décimo aniversario, incluirán el alumbrado peatonal, además de un nuevo panel con los nombres y las fotografías de las víctimas.



**CROMAÑÓN 30-12-2004**



**EVENTOS POR LOS 10 AÑOS DE CROMAÑÓN**

Se presentará la muestra de fotos "Amores. Dolores. Luchas" en el Auditorio de FM La Tribu, Lamberé 873, CABA; del 23 al 29 de diciembre inclusive con entrada libre y gratuita; la inauguración será el

23 de diciembre a las 19 hs. Charla abierta con sobrevivientes y familiares, los Mitos de Cromañón e intervención artística con el frente de artistas del Borda. Venta del libro "Pensar Cromañón" y remeras.

bién no verte", largometraje sobre Cromañón en el cine Gaumont. "La lluvia es también no verte" es un proyecto subsidiado por el espacio INCAA. Se podrá ver en los cines a partir de febrero. "Ya no podemos seguir discutiendo qué pasó. En estos diez años, en cada aniversario los medios se siguen preguntando qué pasó, cuando todos ya sabemos qué pasó. Quise intentar mostrar qué necesitaba decir el movimiento Cromañón en el presente", dice Mayra Bottero, directora de primera película-documental de la masacre que se llevó 194 vidas. Con sus 28 años, no lo vivió en carne propia, ni sufrió la pérdida de ningún familiar. Pero sí sintió la ausencia de su amigo Federico y el quiebre generacional que causó aquella fatídica noche de verano.

El martes 30 de diciembre desde las 19 hs. en el obelisco, acto con el grupo de sobrevivientes de la tragedia de Cromañón.

Se estrena "La lluvia es tam-

ESCRIBE: NADIA BRENDA SALVA

**SERVICIO TECNICO**  
**REPUESTOS ORIGINALES**  
**HELADERAS**  
 FAMILIARES Y COMERCIALES  
**MICROONDAS - LAVAVAJILLAS**  
**LAVARROPAS**  
 TODAS LAS MARCAS  
**AIRE ACONDICIONADO**  
 INSTALACION Y SERVICE  
 Bauness 175 • Tel.: 4553-6468  
 Cel.: 15-5410-3755  
 felixmiguelalvarez@gmail.com

**Galeano**  
**Marroquinería en general**  
**CARTERAS CINTURONES BILLETERAS Y ACCESORIOS**  
 Arreglos en general  
**Terrero 1514**  
**Tel.: 4583-1813**

**TIERRA DIGITAL**  
 CONTROLES REMOTO DE TV Y DVD TELEFONÍA  
 REPARACIÓN Y ARMADO DE PC Y NOTEBOOK  
 TIERRADIGITALLP@GMAIL.COM  
 TEL/FAX: 2056-1835  
 CAMARONES 1496

**24 horas ABC Express**  
 La Plata City Bell Berisso Tolosa y zonas  
**Mudanzas**  
**San Blas 1747**  
**Tel.: 4581-3774**  
**4582-2800**

**Espacio TRAMAS**  
 Asistencia Terapéutica en Discapacidad y Salud Mental  
**MUSICOTERAPIA · PSICOPEDAGOGÍA**  
 > Sesiones individuales > Orientación a Padres  
 > Abordajes integrales > Atención a Particulares y Obras Sociales  
 > Rehabilitación  
**4584-3175** ☎ 11-6176-4849 ☎ 11-6712-0077  
 Remedios Escalada de San Martín 2326 "A"  
 info@espaciotramas.com.ar  
 www.espaciotramas.com.ar

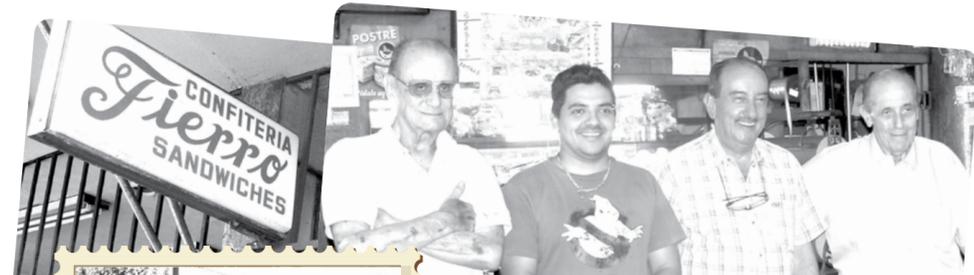
**DOLORES MUSCULARES**  
**Terapia Neural | Mesoterapia Celuloterapia**  
**Dr. David Sznajderhaus** M.N. 70630  
**4553-0674** Av. Forest 624 1° B  
 doctordavid84@yahoo.com.ar de lun. a vier. de 14 a 19 hs.

**OBESIDAD**  
 Medicación-Auriculoterapia  
 Terapia Antienvjecimiento  
 CELULOTERAPIA  
 Mesoterapia - Várices  
**Dr. David Sznajderhaus**  
 M.N. 70630  
**4553-0674** Av. Forest 624 1° B  
 doctor david84@yahoo.com.ar (Capital Federal)  
 de lun. a vier. de 14 a 19 hs.

**PIZZERIA YATASTO**  
 Pizzas al Molde y Empanadas para llevar  
 Comidas Casera, especialista en guisos  
 Envíos a Domicilio Salón con WI-FI **4581-2232**  
**AV. SAN MARTIN 3201 (ESQUINA JONTE)**  
**CEL. 11-2665-1451**  
 Venta telefónica con Tarjeta de Crédito

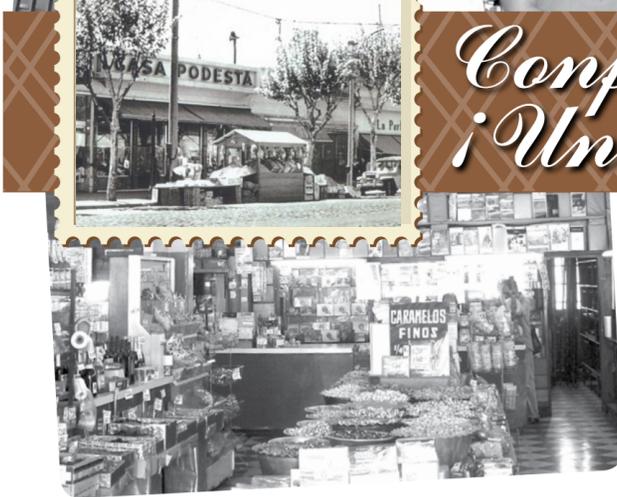
**FERRETERIA**  
**Electricidad - Gas Sanitarios - Herramientas Ruedas - Bulones**  
**CERRAJERIA**  
 Repuestos: Cocina Estufa - Calefón Termotanque  
 Horarios: Lunes a Vier. de 8 a 19:30 - Sáb. de 8 a 17:30 / Feriados Mediodía  
**Av. Donato Alvarez 2246 • Tel.: 4583-4298**

**Dr. Ricardo Jorge Zambrano**  
 MAT. NAC. N° 31564  
 (Ex Jefe de Unidad del Hospital Santojanni)  
**TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA**  
**Cirugía de la Mano y Reconstructiva del Miembro Superior**  
**ELPIDIO GONZALEZ 3025**  
**Consultorio: 4588-2322 | 4588-3566**  
**Cel.: 15-4445-3909 | 15-6563-9008**  
 E-mail: rzambrano@intramed.net ricardojzambrano@gmail.com



La mítica tienda de bombones y chocolates "bajará la persiana" el 31 de diciembre de este año

## Confitería Fierro: ¡Un dulce adiós!



¿Qué sería de la infancia sin golosinas? ¿Qué sería de una pareja sin una caja de bombones? ¿Qué sería de un recreo en el colegio sin un turrón en el guardapolvo? ¿Qué sería de una merienda sin una vainilla mojada en el café con leche? ¿Qué sería de un regalo sin un moño rosado? ¿Qué sería de la vida de La Paternal sin la Confitería Fierro? Definitivamente... un poquito menos mágica, fantástica, alegre y luminosa.

Después de 93 años endulzando a miles de corazones, la histórica tienda de Av. San Martín al 2300 dice adiós para siempre. Y como todo adiós, tiene una razón de ser. "El negocio ya no es rentable... nos cuesta mucho mantener el alquiler... ya nada es como antes", murmura Alberto Fierro Palacio, un hombre de 80 años que, además de alto, delgado y de modales refinados, es uno de los hacedores de la legendaria Confitería (heredada de

sus padres) y que hace más de medio siglo la comanda junto a su hermano Víctor. Dos seres que han dominado el delicado arte de la chocolatería a la perfección hasta que la economía "derritió" sus intenciones: "Se hace muy difícil competir con gigantes como COTO, Supermercado DIA y mismo 'Los Chinos'", gruñía el maestro confitero. Dos visionarios que han hecho de la filosofía "Atendido por sus propios dueños" un atributo sensorial y palpable en la composición de sus productos. Dos hermanos que, de niños, han conocido primero la manteca de cacao antes que el juego "de las escondidas", o una prensa hidráulica antes que "la Rayuela". "Con Víctor nacimos acá mismo, en la Confitería. En la parte de atrás estaba nuestra casa: tenía 2 habitaciones, un patio y una cocina amplia". En uno de los cuartos dormían mis padres y yo, y en la otra pieza estaban mis hermanos, mi tía y mi prima. Por ejemplo, en el lugar donde estamos ahora (nos encontrábamos en una añeja cocina) fabricamos casi todos los productos que vendíamos a la gente: primero empezamos con los churros, un producto que nos ayudó a sobrevivir a la crisis del '30, y luego comenza-

mos a fabricar helado que obviamente no se hacía de manera automática como se hace ahora, sino todo artesanal. Y hasta la crema la preparábamos de ese modo: usábamos 90 huevos, leche, azúcar y la hervíamos en un fogón, a baño maría, por supuesto", recordó Alberto. Pero así como los helados, los churros y los bombones, las confiterías también tienen su fecha de vencimiento, su final pre-digitado: su ocaso irreversible. Desde el próximo 31 de diciembre de 2014, ya no habrá más Fierro; ya no habrá más lugar para sus confites, sus galletitas a granel, sus licores, sus vinos, sus caramelos surtidos, sus golosinas, sus osos de peluche, sus sandwiches de miga, sus moños de cinta, su sensible y romántica hospitalidad... su Alberto y su Víctor. Una familia que desde 1921 viene "confitando" el espíritu del barrio; que ha embellecido la infancia y adolescencia de muchas generaciones; que ha hecho de sus meriendas y atardeceres instantes llenos de magia. Porque si "La vida es como una caja de bombones nunca sabés con cuál te vas a encontrar", tal como inmortalizó Forrest Gump sentado en el banco de una plaza, a la vida de La Paternal le

tocó el bocado menos esperado: ¡el dulce adiós de una auténtica fábrica de recuerdos! Lo único que resta es seguir conservando y alimentando su legado: que en los recreos, en las

parejas y en las meriendas jamás falte un turrón, un bombón y una vainilla mojada con café con leche. ¡Ojalá!

ESCRIBE: GRASS DATINO

### CONFITERÍA FIERRO: DESENVOLVIENDO LA HISTORIA

**1921:** Fierro comienza como un pequeño local en la Av. San Martín 2343, alquilando el espacio a la familia Podestá, propietarios del terreno hasta el presente.

**1930:** El país y el mundo atraviesan una profunda crisis económica. Fierro sobrevive al default gracias a la fabricación y venta masiva de churros.

**1940/1950:** La confitería expande su producción y comienza a elaborar helados, siguiendo con su filosofía dedicada y artesanal. Luego del peronismo, Fierro amplía sus vidrieras y, por ende, su oferta de productos. Para esta época es notable la colosal exhibición de caramelos a la vista de todo el mundo.

**1960:** Fierro adquiere el local vecino, expandiendo aún más su impresionante stock de golosinas y toda clase de tentempiés.

**En las siguientes décadas,** la Confitería se posiciona como una pionera en la fabricación artesanal de sandwiches de miga, siendo la primera en su rubro que poseía una máquina que cortaba y "mantecaba" al mismo tiempo.

**1980/1990:** Comienza la era de un sinsabor comercial: surgen la cadena COTO, Supermercado DIA y "Los Chinos", trastabillando la competitividad de Fierro frente a los nuevos actores.

**Presente:** Después de 93 años "confitando" el espíritu y ánimo de los vecinos, el 31 de diciembre de 2014 Fierro "bajará la persiana". Los excesivos precios bajos de las grandes cadenas y la ausencia de "plata dulce" en la cartera y bolsillo de cualquier dama y caballero de La Paternal, fueron los ingredientes que llevaron a los hermanos Fierro a decir un "dulce adiós" y para siempre.

## CENTRO DE DIAGNÓSTICO PARQUE

- Resonancia Magnética **NUEVO SERVICIO**
- Laboratorio de Análisis Clínicos
- Radiología Digital
- Mamografía de Alta Resolución
- Ecografía General y Endocavitaria
- Estudios Cardiológicos
- Ecocardiograma Doppler Color
- Eco Doppler Vascular
- Eco Stress

### NUEVO SERVICIO DE RESONANCIA MAGNETICA

*Edificio exclusivo para ofrecer el mejor estudio con excelente calidad diagnóstica.*

Nuestro equipo **Philips Intera 1.5 T** es el más avanzado en Resonancia Magnética.

- Espirometría Computarizada
- Estudios Ginecológicos
- Densitometría Ósea **NUEVO EQUIPO**
- Citopatología Oncológica
- Videoendoscopia
- Kinesiología y Fisiatría
- Láser - Magnetoterapia
- Audiología - Foniatría

Se atienden todas las obras sociales / Aranceles preferenciales

OSDE - OMINT-MEDICUS - SWISS MEDICAL/DOCTHOS - GALENO - HOSPITAL ITALIANO  
 COLEGIO DE ESCRIBANOS - BRISTOL MEDICINE - PODER JUDICIAL - SANCOR SALUD - SIMCO - HOMINIS  
 UNION PERSONAL/ACCORD SALUD - COBERMED - MEDIFE - ANDAR - SERVESALUD  
 CENTRO MEDICO PUEYRREDON - UAI SALUD - CEMIC - ALTA SALUD - APSOT - MITA - WILLIAN HOPE  
 STAFF MEDICO - HOSPITAL BRITANICO - MEDICAL'S - MEDIN - PROGRAMA DE SALUD - SAN PEDRO  
 SALUD PLUS - APM - ACTIVA SALUD - SAMA - CASA - PROSAL - OSDEPYM - BASA SALUD  
 OSFESA - OSPEDYC - OSMECON SALUD - OSDIPP

Ahora puede solicitar su TURNO ONLINE ingresando a [www.diagnosticoparque.com.ar](http://www.diagnosticoparque.com.ar)

Seguíenos en **facebook**

Campana 3252 - Cap.Fed. (1417) - 4505-4300 - [www.diagnosticoparque.com.ar](http://www.diagnosticoparque.com.ar)

Campana 3272 - Villa del Parque - Tel.: 4505-4300

Desde el 2 de diciembre

# Inscripción al Ciclo Lectivo 2015

Período complementario para todos los niveles de las escuelas de la Ciudad.

[f](https://www.facebook.com/gcba) [t](https://twitter.com/gcba) /gcba

Entrá a [buenosaires.gob.ar/inscripcionescolar](http://buenosaires.gob.ar/inscripcionescolar) o llamá al 0-800-345-0470

Buenos Aires Ciudad



El mítico mercado de La Paternal ¿desaparece en febrero de 2015?

## Mercado Alvear: ¡“Que nadie se atreva... a tocar a mi feria”!

En 1992, Norberto “Pappo” Napolitano immortalizaba y advertía a “los cuatro vientos” que el sentimiento por su madre era tan fuerte y corpulento como el sonido de su Marshall. Veintidos años más tarde, y ante los rumores de demolición del mítico mercado, Matías, Mauricio y María Rosa (“longevos trabajadores” del Alvear) advierten lo que son capaces de hacer si alguien se atreve a vender y “tocar” la dignidad de esta leyenda de La Paternal: **“Nosotros pelearemos hasta el final... el Alvear no es sólo una fuente de trabajo, es nuestra vida: lo es TODO”.**

El tema es así: desde hace unos meses, por los asfaltados callejones de este ícono comercial de Av. San Martín y Donato Alvarez, no sólo circulan cientos de clientes habitués, curiosos y apasionados de productos inconseguibles en otros rincones de Buenos Aires: también “pasea” el rumor de venta y demo-

lición de la entrañable feria, por la que alguna vez deambuló Luis Sandrini, las mellizas Legrand y Azucena Maisani.

Pero hoy, nada más lejos que de ese elegante y glorioso pasado. En el último tiempo, el rumor de un final anunciado presagió con fecha exacta el destino del Mercado Alvear. Matías (mercader del puesto de flores desde 1999) nos lo confesó a los cuatro vientos: **“El 28 de febrero nos tenemos que ir, esa es la única certeza: el resto es puro misterio”.** Luego profundizó sobre la próxima vida de este lugar: **“Hay muchas versiones: que van a hacer un Farmacity, una cochera, una mini torre de lujo, una especie ‘Saladita’, que el Banco Galicia compró el terreno para venderlo a otros inversores y así miles de fábulas más. Es lo que pasa siempre con los patrimonios históri-**

cos: pasa en la Argentina y en todo el mundo”.

Pero lamentablemente, esta vez, la codicia golpeó la puerta de La Paternal. En un futuro no muy lejano, ¿se imaginan ir al Alvear a comprar hisopos en vez de jazmines hermosos y brillantes? ¿O ir por una caja de pastillas para dormir en lugar de un abadejo bien fresco y ensoñado? ¿O pagar fortunas por una cochera mensual en vez de llevarnos la palta más rica? Y exagerando un poco, ¿tener un “rascacielo” vidriado en vez de acceder a una sabrosa tira de chinchulines “5 estrellas”? Mejor dejemos las penurias de lado y continuemos con el relato.

Otro de los desatinos que azota al Mercado Alvear no es sólo el rubro comercial que posiblemente vaya a adoptar: sí, en su próxima vida karmática puede volver en forma de “Saladita” (?). También es preocupante (¡por si faltaba algo!) el modus operandi de los actuales

propietarios del espacio frente a su irrevocable destino. **“Los dueños no aparecen, nunca dieron la cara: sólo vienen a cobrar el alquiler y se marchan... Así como yo, ninguno de los 12 puesteros sabe exactamente qué va a pasar después del 28 de febrero”**, resalta Matías (el histórico florista del Alvear). Segundos más tarde, éste nos ofreció otro inquietante veredicto: **“Supuestamente lo que nosotros pagamos de alquiler no les sirve (en referencia a los nuevos capataces), por eso su deseo es que nos vayamos, que desalojemos el lugar de manera voluntaria y sin un peso en nuestros bolsillos. Pero si el problema es la rentabilidad del mercado, tampoco vinieron a decirnos: ‘Muchachos’, el precio del alquiler no alcanza, ¿les podemos aumentar? Nunca dieron la cara y ni siquiera una alternativa para que podamos seguir trabajando”.**

### Del puesto de flores al local AVON

Tras la colorida e intensa conversación con Matías, nos dirigimos hacia el rincón de Donato Alvarez, donde nos aguardaba otro guerrero inquebrantable del mercado: **Mauricio, “el solicitó mercader que desde el 30 de abril de 1990 atiende religiosamente el puesto AVON: cosmética y artículos de limpieza”.** Al igual que el Florista, este marchante del mundo de la

estética des-maquilló la verdad y puso a flor de piel la franqueza de un rumor ambulante y lapidario. **“La fecha máxima que se dice es el 28 de febrero, pero acá no vino a conversar nadie... Yo hace 24 años que estoy y a los dueños ni les conozco la cara”.** Luego enfatizó: **“Toda esa situación fue como un tubo de ensayo: ellos (en alusión a los propietarios) tiraron la proposición para esperar y observar cómo íbamos a reaccionar, pero nuestra postura fue siempre la misma: dar pelea hasta el último día. El Alvear no es sólo nuestra fuente de trabajo, es nuestra vida, lo es TODO”.**

Mientras Mauricio pronunciaba estas palabras con ahínco, el florista Matías y María Rosa (encargada del puesto de ropa) reflejaban en sus rostros la adhesión a semejante y colectiva convicción. El mercader del AVON continuó: **“Nosotros ya consultamos con un abogado, pero estamos esperando que el primer movimiento lo hagan ellos. Si tienen alguna idea de lo que quieren hacer con el Mercado, nos encantaría que vengan a comunicarlo. Es lo lógico”.**

El reloj marcaba las 12 del mediodía. De pronto, era notorio el calor efusivo que descendía de las lonjas metálicas del techo. La conversación con Mauricio, escoltada por los otros dos puesteros, parecía evaporarse en el fulgor de cada se-



gundo; pero a pesar del ardor providente, aún quedaba otra fracción de aliento para expulsar la última emboscada de esperanza: **“Esto es un edificio histórico, patrimonio del barrio... de todo corazón deseo que al Mercado lo defiendan todos los vecinos, del primero hasta el último. Por eso, nuestro único arma es abrir la boca, que corra la noticia, que todo el mundo se entere y actúe; que comerciantes, ONG y organizaciones barriales sepan lo que está pasando con este lugar. Y quizá, en una de esas, alguien nos pueda dar una mano y hacer posible que ocurra el milagro: evitar la desaparición del Alvear. Porque más allá de nuestra fuente de trabajo, el mercado es de todos... pertenece a cada una de las personas que viene desde hace décadas... y para nosotros esa es la verdadera ganancia más que**

la plata que podamos a llegar a recibir”, sentenció Mauricio.

Así como cantaba Pappo, ojalá que nadie **“se atreva a tocar al Alvear”.** Después de casi un siglo de existencia ofreciendo al barrio productos de una intachable calidad, la única certeza es que (entre todos) debemos defender a esta mítica feria de leyendas urbanas... Porque el mercado es de La Paternal y es una de las cosas “más grandes que hay”... Porque si bajamos los brazos, sólo que sea para levantar la bolsa de compras que aún nos podemos llevar de este precioso lugar.

ESCRIBE: GRASS DATINO

**REFACCIONE SU HOGAR**  
Techo de Teja  
Plomería - Pintura  
Cerámica - Electricidad  
Durlock - Albañilería en General  
Llame al 15-4037-0723  
Pregunte por Don Juan  
Solicite Presupuesto Sin Cargo

**María Luna TAROTISTA**  
Lectura y Curso de Registros akashicos  
Abrecaminos - Liberaciones  
Tel.: 4585-6306 | 15-6729-5141  
maria-luna7@hotmail.com

**SERVICIO TECNICO**  
REPUESTOS ORIGINALES  
**LAVARROPAS**  
TODAS LAS MARCAS  
AIRE ACONDICIONADO  
INSTALACION Y SERVICE  
Bauness 175 • Tel.: 4553-6468  
Cel.: 15-5410-3755

**“EL BAMBI”**  
Desayunos - Bar - Minutas  
Comidas Caseras  
Calidad y servicio al mejor precio  
Entregas a Domicilio  
Camarones 1515 • 4583-2521

**Anika FARMACIA PERFUMERIA**

- Prepagas • PAMI • Oncológicos
- Toma de presión sin cargo
- Planes especiales • Toma de glucosa
- Recetas magistrales • Laboratorio propio
- Obras sociales • Pañales Pami 100%

hasta 80% en genéricos DESCUENTO  
23% en medicamentos (1) sólo venta bajo receta DESCUENTO

Fragancias nacionales e Importadas. Cosmética.

Artículos de limpieza. Todo en artículos para el hogar.

Direcciones:  
Av. San Martín 1669 | 2159 | 2311 | 2711

Pedidos:  
info@anikashop.com.ar | 4-581-7491  
www.anikashop.com.ar  
\*envíos a domicilio sin cargo

f /anikashop t @anikashop

**BELLEZA . SALUD . CONFIANZA**

**RENDI TUS MATERIAS SIN ACUMULAMIENTO DE ALUMNOS!**  
LOS PRECIOS SON ACCESIBLES, PERO NO SE ACUMULAN ALUMNOS!  
HORA: \$40 HASTA 3 ALUMNOS EN LA MESA!  
MAXIMO 4 (EPOCAS DE EXAMENES!) • CLASES TODO EL AÑO!

**MATERIAS**

MATEMATICA	CIENCIAS NATURALES
ANALISIS MATEMATICO	CIENCIAS HUMANISTICAS
LENGUAJE	RESUMENES
LITERATURA	INGRESO SECUNDARIA
FISICA	PREVIAS
BIOLOGIA	LIBRES
GEOGRAFIA	LECTOESCRITURA
HISTORIA	PROBLEMAS FONOAUDIOLÓGICOS
EDUCACION CIVICA	PROBLEMAS DE APRENDIZAJE
ETICA	ADULTOS
CIENCIAS SOCIALES	TERCIARIOS

Tel.: 3530-2195 • Cel.: 15-6448-2793  
Ver más en la página web  
Web: www.clasesparticulares.jimdo.com

**INGLES**  
Clases Individuales y Grupales  
Niños - Adolescentes - Adultos  
**APOYO ESCOLAR**  
Conversación - Traducciones  
Exámenes Internacionales:  
KET - PET - FCE - CAE  
4585-7497  
15-5842-5576

**VENDO**  
PIANO J. SCHILLER  
(Berlín - Alemán)  
4583-3867

**ATENCION PSICOLOGICA**  
Lic. Adriana Castaño  
Niños - Adolescentes  
Adultos - Tercera Edad  
Discapacidad  
Consultorio en La Paternal  
Tel.: 15-5927-1326  
lic.castanoadriana@gmail.com

*Todo lo que siempre quiso arreglar en su hogar y nunca supo con quien.*

Cerámica  
Electricidad  
Plomería  
Herrería  
Pintura  
Membrana  
Albañilería en Gral. Durlock

Nombrando este aviso, un treinta por ciento de descuento en su primer trabajo.

Llame al 4582-7116  
15-6462-3144  
Pregunte por Walter.

Trabajos garantizados, presupuesto sin cargo y precios muy accesibles.

**Dental Glam**

Odontología de excelencia en tu barrio  
NIÑOS Y ADULTOS

Estética - Implantes  
Conductos - Ortodoncia  
Prótesis - Blanqueamiento

- Ortodoncia a precios accesibles y planes de pago
- Tratamientos cortos.

Tecnología, calidad, higiene y precios a tu alcance  
(Atendemos OSDE todos los planes)  
30 años de experiencia avalan nuestro servicio  
20% de descuento en tratamientos de ortodoncia mencionando este aviso.

Solicitar turno al 4586-0325

**Realizamos Trabajos de Fumigación**  
Insectos Voladores y Rastrosos

**Limpieza de Tanque**  
(Entregamos certificados)  
Mosquitos  
Moscas  
Polillas  
Cucarachas  
Garrapatas  
Hormigas  
Babosas - Arañas

**Plomero Matriculado Destapaciones Gral. Colocación de Membrana**  
MÁS DE 30 AÑOS DE EXPERIENCIA  
Precios accesibles y a convenir  
“CENTRO SERVICIOS”  
Juan Carlos  
4633-8998 / 4632-8965  
11-3192-5497  
15-5134-1071

# La planta principal de la ex Liga Israelita será un CeSAC para el barrio: "Un logro de abajo hacia arriba" La Liga de la justicia

Nuestro Barrio ha estado presente en todos los cambios que han acontecido en materia judicial y política sobre el edificio de la Ex Liga Israelita. La historia que le sucedió a este inmueble, gracias a la participación de vecinos y comuneros, llega a su fin para darle un nuevo comienzo: un Centro de Salud Comunitario para todos los vecinos del barrio. Siete años de pelearla han rendido sus frutos: especialidades para adultos y niños, para bebés y personas de tercera edad estarán al servicio de la comunidad.

Carlos Lito Grisafi conversó con Nuestro Barrio sobre este logro colectivo que da por resultado el comienzo de una descentralización de hospitales al borde del colapso.

La idea de inaugurar una clínica surgió de la gente del barrio, a la que con el tiempo se sumaron entidades intermedias, agrupaciones estudiantiles y profesionales médicos que ofrecieron su colaboración.

El trabajo pareció encaminarse en marzo de 2009, cuando los legis-

ladores aprobaron la Ley 3011, que ordenaba la expropiación del edificio. Pero sucesivas trabas burocráticas demoraron la iniciativa, que finalmente se destrabó hace muy poco.

El 12 de marzo del presente año comenzaron las obras en forma ilegal y sin cartel de obra. En diciem-

bre de 2012, María Eugenia Vidal y la Ministra de Salud de la Ciudad, Dra. Reybaud, se comprometieron que tanto el colectivo de vecinos, como el hospital Tornú trabajaran junto al Ministerio de Salud para definir qué centro de salud se construiría. Meses después se tomó la decisión definitiva: un centro de salud comunitario de mediana complejidad.

Hasta hace algunos meses cayó sobre los vecinos la penosa noticia de que el CeSAC iba a ser construido en el sótano del edificio de la calle Sarmiento 2152, un lugar que en nada correspondía para albergar un centro de salud, a pesar que el edificio posee un amplio espacio. En ese momento, comuneros y vecinos se movilizaron para impedir que este palo en la rueda quede allí. Luego de conseguir en diciembre de 2013 que el gobierno de la ciudad compre el edificio de la ex Liga Israelita, para instalar allí un centro público de salud, comenzaron las dudas.

¿Cómo logró que el Centro de Salud funcione en la planta principal después de tanto obstáculo? ¿Cuál era la intención genuina del GCBA?

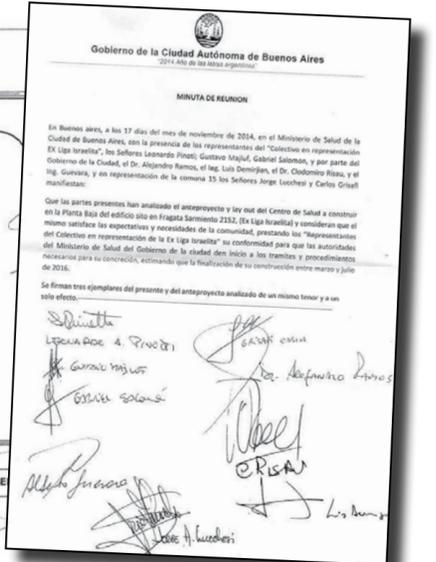
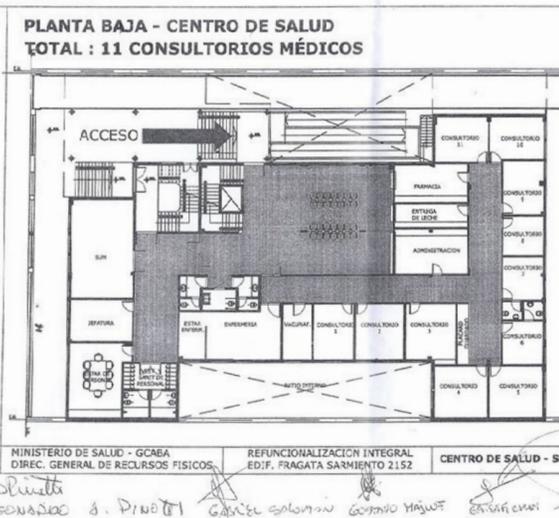
Carlos Lito Grisafi: Más allá del importantísimo logro, primero de la expropiación del predio sabiendo que esa palabra significa para el Pro, segundo por la fuerza del colectivo cuando se intentaba cerrar el CeSAC 22 para trasladarlo ahí y así no hacer nombramientos, tampoco lo permitimos. Después nos querían dar el subsuelo, el peor lugar del edificio, fuimos al Ministerio varias veces. Hicimos tres reuniones con la Ministra Graciela Reybaum, otras tantas con otros funcionarios y tampoco lo permitimos. Después de tanto trabajo y lucha el 17 de noviembre de este año, en el Ministerio de Salud se firmó un acta, ya que la palabra hasta ahora no se había respetado e intentaban no cumplir con la Ley 3011 o bien hacerlo parcialmente. Ahora la planta principal del predio de F. Sarmiento 2152 queda para el CeSAC y a cargo del Hospital Tornú, con los nombramientos necesarios y un máximo de tiempo para la puesta en función hasta julio de 2016.

¿Cuáles son los pasos a seguir para este 2015 en la puesta del Centro de Salud?

Controlar cada paso para que se avance, cada presupuesto, que cumplan los tiempos de obra para la primera etapa: impermeabilizar el edificio y poder aportar también al proyecto sanitario, porque es la única garantía como quedó demostrado hasta el momento más allá de cualquier acta, que cumplan con lo pactado.

¿Qué capacidad tendrá para sus pacientes? ¿Se sabe algo sobre qué especialidades tendrá disponible para los vecinos?

Va a contar en principio con once consultorios, las especialidades generalista, pediatra, ginecóloga, psicología, nutricionista, urólogo, infectólogo, psiquiatría, psicopedagogo, odontólogos. Clínica médica, adicciones entre otras especialidades. Y como arranque el saldo más importante es que más allá de las diferencias partidarias pudimos construir un proyecto comunal acompañando una lucha de hace 7 años de los vecinos sin ningún tipo de mezquindad y



con una madurez política que ojalá se traslade a los demás temas pendientes, a la legislatura y a todos los lugares donde tengamos la oportunidad de mejorar la calidad de vida. Pasamos por infinidad de actividades concretas, radios abiertas, volantes, bicicletaeadas, juntamos infinidad de firmas, y también nos

instalamos en el predio, en la Legislatura, Ministerio de Salud y en la Jefatura de Gobierno cuando hizo falta, ni un paso atrás compañeros y felicitaciones y ojalá de la misma manera vayamos por todo lo que falta en la comuna.

Un logro como me gusta decir siempre: de abajo hacia arriba.

predio de 26 metros de frente por más de 50 de fondo. El edificio tiene tres plantas, con 2.500 metros cuadrados de superficie cubierta. Cuenta con entrada y estacionamiento de ambulancias, ascensor para camillas, sala de recepción, gimnasio, laboratorios, quirófanos y unos 20 consultorios, entre otras prestaciones.

El Inmueble se emplaza en un

ESCRIBE: NADIA BRENDA SALVA

**ODONTOLOGO**  
Od. Manuel Sergio Pastor  
Prótesis sobre **IMPLANTES** Prótesis urgentes. Flexibles o Acrílicas. Composturas en 1 hora.  
Coronas de Porcelana. Cromos. Luz Halógena- Estética  
Caries - Tratamientos de Conductos  
Presentando este aviso consulta y plan de tratamiento SIN CARGO  
Aranceles muy accesibles  
SAN BLAS 1674 3°C  
Turnos por TE: 4-648-2037 / 4-583-6063 / 15-4025-2850

**Discos Compactos DVD - Artículos Musicales Remeras - Mochilas Accesorios - CDs virgenes**  
Av. San Martín 2450  
Tel.: 4585-3166  
E-mail: thor@ar.inter.net  
www.thor-records.com.ar  
Seguinos en samyrecord

**SERVICIO TECNICO**  
REPUJESOS ORIGINALES  
**HELADERAS FAMILIARES Y COMERCIALES**  
MICROONDAS - LAVAVAJILLAS  
Bauness 175 • Tel.: 4553-6468  
Cel.: 15-5410-3755

**Dra. Sandra R. Polonsky ABOGADA**  
Divorcios • Sucesiones  
Contratos • Despidos  
Hipotecas • Amparos  
Horario de Atención: 15:30 a 18:30 hs.  
AV. SAN MARTIN 2224 1°B  
Tel./Fax: 4586-1928/15-4564-2437

**ATENCIÓN PSICOLÓGICA**  
analítica @ despertar  
ADULTOS: Depresión, Angustias. Problemas de Parejas Stress. Miedos. Fobias.  
TERCERA EDAD Soledad. Lazos. Perdidas.  
NIÑOS: Dificultad de aprendizajes. Trastornos de atención. Problemas emocionales y de conductas.  
ADOLESCENTES: Adicciones. Conflictos familiares. Vínculos. Orientación Vocacional.  
Capital: 4585-1819  
Mail: adespartar@analitica-despertar.com.ar  
www.analitica-despertar.com.ar  
PROFESIONALES DE LA UBA

**TAIAR**  
EMPRESA DE VIAJES Y TURISMO  
RESERVA POR COMPUTADORA Y EMISIÓN AL INSTANTE DE PASAJES AÉREOS A TODO EL PAÍS Y EL EXTERIOR  
Excursiones  
• ACEPTAMOS TODAS LAS TARJETAS DE CRÉDITO  
Av. Raúl Scalabrini Ortiz 144  
Tel.: 4854-6700 (Líneas Rotativas)

**Service ALBERTO**  
Reparación de TV, Control Remoto  
Instalación eléctrica en Gral.  
Instalación de Ventilador de Techo  
Presupuesto Sin Cargo  
4581-8654/15-6146-6168

**APRENDER A MANEJAR LA ENERGIA SANADORA**  
CURSO-TALLER PERMANENTE  
Tel.: 4581-7530  
www.chandrama.com.ar

**FREEDOR** Heladerías  
El Verdadero Helado Artesanal  
\$90 el Kg.  
\$ 50 1/2 Kg.  
\$ 28 1/4 Kg.  
Martes y Jueves "Happy Day" el Kg. \$ 70  
Cucha Cucha 2902 Envíos a Domicilio \$5 de 12 a 23:30 hs.  
Tel.: 4588-2730 • 4584-6641  
Nueva Sucursal  
Andrés Lamas 1619 • Tel.: 4581-8307

**LAR'S**  
Venta y Alquiler de Disfraces - Accesorios - Trajes Patrios  
Cotillón - Repostería - Moldes - Cortantes - Coberturas - Adornos para Tortas y mucho más  
Comidas y Productos Dietéticos - Harinas - Legumbres - Frutas Secas  
Descuentos a colegios  
Av. San Martín 2641 - Tel.: 4588-1244 Consútenos!!!

**CASA RADO**  
Repuestos y Accesorios: Lavarropas, Secarropas, Electrodomésticos, Aspiradoras (amplio surtido de bolsas)  
Reparaciones: Lavarropas, Aspiradoras, Lustradoras, Microondas, Procesadoras, Cafeteras, etc.  
PRESUPUESTO SIN CARGO  
Moulinex Aurore AURORA KOH-I-NOOR KENWOOD PHILIPS Electrolux Ultracombo YELMO TRIA ESLABON DE LUJO  
Lun. a Viern. de 9 a 13 hs. - 15 a 19 hs. Sábados de 9 a 13:30 hs.  
Av. San Martín 2668  
Tel.: 4583-0260

**CLINICA VETERINARIA "Colores"**  
Consultas - Cirugías  
Farmacia - Accesorios  
Baños y Peluquería  
PENSIONADO CANINO TODO EL AÑO  
Envíos a Domicilio y Retiro de Mascotas s/cargo  
Horario: Lun. a Vier: 9 a 13 Hs. y de 16 a 20:30 Hs. Sábado: 9 a 17:30 Hs.  
Av. Nazca 1523  
Tel.: 5197-2757  
4137-7962 / 4137-7964

# Entregan Botones Antipánico en la Comuna 15



El 16 de diciembre se realizó un acto de entrega de botones antipánico a adultos mayores. "La inseguridad es un problema que afecta a los más vulnerables y merece ser atendido", aseguraron en la Subsecretaría de Tercera Edad. En el acto oficial estuvieron referentes del Ministerio de Seguridad de la Nación, la Metropolitana y el Ministerio de Desarrollo Social porteño.

Por su parte, en el marco del Plan Integral de Seguridad, la Ciudad distribuyó botones antipánico entre víctimas de violencia de género, personas de la tercera edad, comerciantes, dependencias escolares, encargados de edificios, centros de jubilados, personas en situación

de vulnerabilidad y recientemente, a guardianes de plazas. Lo hace a través del Ministerio de Justicia y Seguridad y con el objetivo de prevenir delitos.

**El botón antipánico es un dispositivo de seguridad que permite a los vecinos conectarse de manera inmediata con la Policía Metropolitana, por casos de Violencia de Género o adultos mayores en situaciones de riesgo.**

En lo que va del año, ya se han entregado 5.425 botones antipánico que permitieron la realización de 10 mil intervenciones (es decir, fueron usados y se enviaron patrulleros), tras las que se realizaron más de 301 detenciones.

Las víctimas de violencia doméstica pueden acceder al botón antipánico por orden judicial. Estos dispositivos son monitoreados las 24 horas durante los siete días de la semana. Las causas judiciales son principalmente aquellas que devienen de la violencia de género, como así también, aunque en menor medida, las correspondientes a amenazas.

**Los botones anti-pánico funcionan en las comunas 4, 12 y 15, donde está la Metropolitana. El Gobierno de la Ciudad entregó 39 botones antipánico para utilizar en casos de emergencia a 33 guardianes de plazas y parques de las comunas 4, 12 y 15, y al personal de los 6 Puntos Verdes ubicados en las mismas comunas, contribuyendo así a mejorar la seguridad en estos espacios.**

### ¿CÓMO FUNCIONA?

Mediante un aparato que tiene la apariencia de un teléfono celular la víctima puede accionar una alerta que es recibida en la Central de Alarmas por policías especialmente capacitados para este tipo de situaciones. Inmediatamente se envía un móvil policial, ya sea de la Metro-

politana, si el hecho ocurre dentro de las zonas donde la fuerza está presente, o de cualquiera de las otras fuerzas de seguridad. Esto es posible ya que el dispositivo envía la localización de la emergencia mediante un sistema de GPS, que muestra en un mapa de la Central de Alarmas la ubicación exacta desde donde fue emitida la señal.

Si la víctima se encuentra en condiciones de hablar, o de entablar un diálogo, se le brindará contención emocional hasta el arribo de los efectivos, psicólogos y ambulancia del SAME, en caso necesario. Automáticamente se envían fotos del agresor a las tablets que tienen los patrulleros que se movilizan hasta el lugar, para que sepan a quién tienen que buscar.

Si no existe la posibilidad de hablar con la persona que emitió la alerta, el personal de guardia procede a realizar la escucha a través del sistema de audio ambiental para conocer cuál es el estado de situación e informar a los policías mientras se dirigen al lugar. En todos los casos la comunicación permanece abierta hasta la llegada del móvil policial.

ESCRIBE: NADIA BRENDA SALVA



# Argentinos es de Primera Un largo camino al ascenso



De la permanencia en la categoría a la gloria del retorno a primera, así fue el difícil año de la Asociación Atlética Argentinos Juniors. Este fin de semana, luego del empate ante Douglas Haig, se cumplió el objetivo que todo hincha deseaba y ahora espera no volver a vivirlo, el regreso a primera.

En una campaña totalmente irre-

gular, Argentinos cosechó 31 puntos en 9 victorias, 4 empates y 7 derrotas. La historia se empezó a escribir a principios de junio con nuestro querido Claudio "Bichi" Borghi, esa primera mitad en donde no se dieron los resultados, un poco por mala suerte a la hora de definir, y todo parecía encaminarse para el desastre institucional. Pero en el mes de

octubre todo comenzó a cambiar, la llegada de Néstor "Pipo" Gorosito le dio un aire nuevo al equipo, desde el juego hasta la actitud, que tanto reclamaban sus fanáticos.

Con sus referentes al mando como Riquelme, Ledesma, Sabia y Caruzo, los cuales nunca defraudaron con su nivel, sumado a la gran actitud de los más chicos (Ramírez, Rinaldi, Iñiguez y Lenis) el bicho colorado logró 16 de 21 puntos posibles (6 ganados, 3 perdidos y 2 empatados) y consiguió el regreso a la máxima división del fútbol Argentino.

Tras la alegría y los festejos por el ascenso los jugadores y el técnico salieron a exclamar lo que sentían. Matías Caruzo afirmó que "Soy lo que soy y tengo todo lo que tengo gracias a este club. No me olvido que desde los ocho años yo pateo la pelota en este club. A mí me dio mucho Argentinos y disfruto mucho estar acá. Soy un privilegiado de poder haber salido campeón y en estos seis meses haberlo vuelto a Primera, al margen de haber pasado malos momentos y que haya quedado gente en el camino por culpa nuestra y que no esté pudiendo pasar esto con nosotros".

Lautaro Rinaldi, la revelación y goleador de la segunda mitad del torneo, también habló con los medios y comentó que "Nosotros

estuvimos convencidos desde el primer momento que el objetivo se iba a cumplir. Pero a veces la pelota no entraba, la suerte no estaba con nosotros. Pero sabíamos que nadie quiere más a Argentinos como el Bichi y quisimos dar todo, no se pudo, y este ascenso también es para él".

Por último Pipo brindó su felicidad y su opinión objetiva ante todo "Estamos orgullosos de poner al club donde se merece. Es sacarse un peso de encima. De todos los equipos, el de mayor obligación éramos nosotros. Por nombres, por peso de camiseta, por estrellas y campeonatos. Por haber sacado infinidad de jugadores, era el que tenía todo el peso de la división. Se veía muy difícil. Gracias a Dios lo pudimos lograr con el rendimiento de los jugadores, que es lo más importante de todo". También agradeció a la dirigencia por el semestre vivido "Tengo gente en el club que quiero mucho. Somos muy agradecidos con Luis Segura, Daniel Guerra y Rubén Forastiero que contaron con nosotros nuevamente en este momento difícil vivido".

En un año movidísimo para el Tifón de Boyacá finaliza con una sonrisa que todos los habitantes del barrio La Paternal no se van a borrar en estas fiestas.

ESCRIBE: LUCAS MARIANO MARELLI

**Gasista Matriculado Plomero**  
Service y Colocación de artefactos de gas  
Trámites de gas y cortes Plomería en general  
Tel.: 4584-4617 (Daniel) 15-4936-9909

**Leonardo Tapicero**  
RETAPIZADOS EN GRAL. Cortinados-Almohadones  
Cambio de cinta de persianas Soldaduras y encolado de Sillas  
4583-7048 / 15-5844-0788  
E-mail: resniskyleonardo@gmail.com

**Librería "El Gaucho"**  
100.000 LIBROS  
ABIERTO LOS 7 DIAS  
COMPRA - VENTA - CANJE  
Boyacá 1538 - Tel.: 4582-2721  
Horario: 10 a 21 hs. / E-mail: libreriaelgaucho@gmail.com  
www.libreriaseलगaucho.com.ar

**VETERINARIA +Co.Va.**  
BOYACA 2247 entre J. A. García y Jonte 4584-2356  
Horarios: Lun. a Vier. de 9:30 a 13 y de 16:30 a 20:30 hs. Sábados de 9:30 a 15 hs.  
Consultas - Vacunas Domicilios - Ecografías Radiografías - Análisis Clínicos Farmacia Veterinaria Baños y Peluquería - Accesorios Alimentos Balanceados  
ATENDIDO POR VETERINARIOS

**PINTURA EN GENERAL**  
Frente e Interior BARNIZADOS Y COLOR en todo tipo de maderas RECICLADOS DE MUEBLES DECKS Y TRABAJOS EN MADERA  
Presupuestos sin cargo  
Cel.: 15-6425-2819 charlymarchese@hotmail.com

**CUIDO ABUELOS Y/O ENFERMOS**  
Acompañó en DOMICILIO o INTERNADOS  
Franco de Fin de Semana o Nocturno  
Tel.: 4584-8940 (Sra. Beatriz)

*Dress Me Up!*  
**ALQUILER DE VESTIDOS DE FIESTA**  
4584-7554 / 15-5988-1434 inescastro@farart.com.ar

**Florería y Vivero Celeste**  
Flores y plantas de Primera calidad  
Ramos • Centros de mesa  
Diseño de Jardines, Balcones y Terrazas  
Envíos a Domicilio s/cargo  
Av. San Martín 2760 "Mercado Alvear"  
Tel.: 15-4050-9867  
Atendido por su dueño

**Odontología ceimed**  
Implantes dentales  
Método indoloro y definitivo que le permite recuperar en el día los dientes perdidos.  
• Odontología Integral • Urgencias  
• Radiografías panorámicas • Ortodoncia  
• Blanqueamientos • Estética dental  
• Rehabilitaciones  
www.clinicaceimed.com.ar  
1er Consulta sin cargo  
• Prepagas • Obras Sociales • Tarjetas de crédito  
Dra. Marisa Shalom, Docente de implantología del Círculo Argentino de Odontología  
Tel.: 4566-0489 / 4648-4173  
Av. Segurola 1259 (1407) CABA

**En PLOMERIA TODO**  
Visita sin Cargo 4584-7228  
Destapaciones con máquinas modernas  
Destapaciones de Cloaca - Pluviales - Cocina - Lavadero  
LIMPIEZA DE COLUMNA C/MAQUINAS UBICAMOS FILTRACIONES INSTALAMOS ARTEFACTOS  
Destapaciones de cañerías, agua fría y caliente con gas carbónico  
Desagote de Sótanos con Bombas Sumergibles  
URGENCIAS LAS 24 hs. Celular 15-5110-6160 Tel.: 4584-7228 Artigas 1164 - Oficina PB "F"

**URGENCIAS LAS 24 hs. GASISTA MATRICULADO**  
-Planos Aprobados -Proyectos -Habilitaciones -Dirección de obra -Planta reguladora  
SERVICIO TECNICO AUTORIZADO  
Calefones Termotanques Estufas Cocinas  
Instalaciones domiciliarias, comerciales e industriales  
Levantamiento de Clausuras ante Metrogas  
4582-0837 Las 24 hs. Cucha Cucha 974  
Visitas sin cargo

Eventos Sociales - Corporativos - Deportivos - Gigantografías Shows - Libro de Firmas - Pantalla Gigante - Diseños - Books Muestras en CD - Video Clips - Murales - Grúa Aérea Menú Personalizado - Producción en Exteriores Álbumes con Diseño - Blu Ray Disc - Edición en Vivo  
**MUSA PRODUCCIONES**  
Contacto:  
15-4087-4720 / 4583-3262  
E-mail: nestormusa@fibertel.com.ar nestormusa@hotmail.com  
@MusaProds musaproducciones

**ELEVATRONIC SRL**  
LLEVANDO AL ASCENSOR A OTRO NIVEL  
Instalación, Mantenimiento, Reparación y Modernización de Ascensores, Montacargas, Montacoches, Bombas de Agua  
Billinghurst 139 Piso 5° "C" Tel.: 6379-5200  
Guardia 24 Hs.: 6379-5200 / 15-2465-5011

## Nuevo viaducto para mejorar el tránsito Se elevarán las vías desde la estación Palermo hasta la de Paternal



En la línea del ferrocarril San Martín, mediante una compleja obra de ingeniería, se elevarán las vías desde la estación Palermo hasta la estación Paternal, a lo largo de 4,9 kilómetros, y descenderán a la altura del puente de la Av. San Martín. Será a continuación del tramo que ya funciona en altura, con puentes sobre las avenidas del Libertador y Santa Fe, entre otros. El objetivo es

ciudad, Guillermo Dietrich.

El tendido del viaducto eliminará 12 cruces vehiculares hoy existentes en las arterias Córdoba, Corrientes, Jorge Newbery, Trelles-Warnes, Honduras, Gorriti, Cabrera, Niceto Vega, Loyola, Ramírez de Velazco, Girardot y Juan B. Justo.

Además, facilitará diez nuevas conexiones en las calles Castillo, Aguirre, Vera, Villarroel, Iturri, Leiva, Caldas, Concepción Arenal, Montenegro y Santos Dumont.

La reforma incluirá también a la estación La Paternal, con el objetivo de incorporar servicios cortos entre esa estación y Retiro. Se dispondrán cuatro vías: las externas, para la operación de los servicios largos, y las vías centrales, para los cortos.

También se mejorará la estación Chacarita, con un nuevo andén isla de ocho metros de ancho con acceso para los pasajeros y boleterías unificadas, que contribuirá a mejorar la conectividad con la línea B de subtes.

Como obra complementaria, será rediseñada la intersección del cruce de las avenidas Córdoba y Juan B. Justo: según la promesa oficial, se eliminará el actual puente La Reconquista y Juan B. Justo quedará tendida a nivel, igual que el resto de su extensión. Formará un mismo plano con Córdoba, mientras que el

ferrocarril San Martín circulará por encima de ambas.

Según datos proporcionados por la Subsecretaría de Transporte y Tránsito porteña, dirigida por Guillermo Dietrich, por la eliminación de los pasos a nivel los automovilistas se ahorrarán de 15 a 20 minutos de barrera baja por hora.

En tanto, mientras actualmente suceden un promedio de seis arrollamientos y tres colisiones por año sobre las vías, conductores y peatones tendrán más seguridad para circular.

También demandará un año, indicó Randazzo, la construcción del viaducto de la línea San Martín, pero empezará después, en septiembre; precisamente, esta obra aún no cuenta con un proyecto de financiación.

El emprendimiento podrá desarrollarse sin interrumpir el servicio de esos ramales ferroviarios. "Más allá de las diferencias políticas, estamos trabajando conjuntamente para brindar soluciones concretas, tanto a los pasajeros del ferrocarril, como a los automovilistas y usuarios de colectivo", dijo el ministro.

"Al eliminar barreras, agilizamos el tránsito, mejoramos la seguridad vial y aumentamos la frecuencia de los trenes", sintetizó Rodríguez Larreta.

## Segunda Parte Villa Gral. Mitre cumplió 106 años

En 1908 se crean la Escuela República de Méjico y República del Líbano.

En 1915, en la calle Sudamérica 1445, abrió sus puertas una biblioteca popular.

En 1916 la línea de tranvías 84, luego de numerosos pedidos vecinales llega hasta la intersección de Av. Gaona y Boyacá. El barrio carecía de servicio eléctrico, pese a las numerosas solicitudes de sus habitantes la empresa encargada del suministro eléctrico a la Capital Federal daba distintas excusas para no proveer dicha energía.

En 1916 aún se encontraban hornos de ladrillos, y era frecuente que en las numerosas quintas existentes, se rompiera un alambrado y el ganado saliera a las calles. El comercio más habitual era el almacén de ramos generales, como los que se encontraban en la calle Sudamérica 1449 y en el 1542 de la misma calle.

Algunas quintas eran muy extensas ocupaban varias manzanas, lo

que impedía la apertura de las calles y obligaba a los peatones a atravesarlas, sin que por eso se quejaran sus dueños, ya que era la única forma de acercarse a los pocos lugares donde existía algún medio de transporte, sin realizar fatigosas y largas caminatas.

En 1901 abrió sus puertas la farmacia Santa Rita, en la esquina de Sudamérica y Monte Dinero a la orilla del arroyo Maldonado. En 1912, en uno de los límites del barrio la farmacia Gentile.

Al producirse el cambio de nombre de Villa Santa Rita a Villa Gral. Mitre en 1908, la zona ya pertenecía a la Capital Federal, pero conservaba su alma y su aspecto campesino.

En 1918 se creó otra importante institución, el Centro de Fomento y Cultura Villa Gral. Mitre, que al poco tiempo fundó su biblioteca "Ciencia y Labor".

Las dos instituciones fomentistas continuaron en su empeño por vencer la indiferencia de los funcio-

narios del municipio ante las necesidades del barrio para progresar.

En 1924 obtuvieron grandes logros, la creación de tres escuelas, una en la calle Caracas al 2000 que hoy lleva el nombre "Alfredo L. Palacios", otra en la calle Alejandro Magariños Cervantes al 2800, que hoy se llama Casilda Igarzabal de Rodríguez Peña y la que se encuentra en San Blas al 2900 cuyo nombre es el del gran aviador Jorge Newbery. Las tres cumplieron recientemente 80 años al servicio de la educación pública, durante los cuales pasaron por decenas de miles de niños de distintas generaciones.

En esa misma década comenzaron las obras de soterramiento del arroyo Maldonado, que nunca sabremos si realmente fueron útiles o no, el aspecto del barrio se transformó, pero quedaron muchas dudas de su utilidad, ya que muchas importantes ciudades del mundo conservaron sus ríos a cielo abierto y encontraron excelentes soluciones a sus problemas hídricos.

En 1933 la obra llegó a la calle Bolivia, en la década del '40, estaba terminada y sobre ella se construyó la Av. Juan B. Justo, pavimentada en 1950 hasta la calle Seguro. Años más tarde se concluyó totalmente el pavimento.

En 1950 todavía quedaban en

el barrio algunos terrenos baldíos, mientras que no había edificios de más de tres plantas. La llegada de inmigrantes de los países europeos que sufrieron la Segunda Guerra Mundial y la de argentinos provenientes de las provincias en busca de trabajo, comenzaron a cambiar la ciudad y también el barrio.

A eso se fueron sumando los cambios lógicos que se producen con el pasar del tiempo más los que disponen de los poderes económicos nacionales y mundiales. Desaparecieron comercios tradicionales, con muchas décadas en la zona, para dar lugar a la aparición de innumerables bancos, muchos de los cuales, también desaparecieron en algo más de una decena de años.

Los vecinos nos encerramos a ver televisión, fuimos perdiendo contacto entre nosotros, por distintas causas fuimos perdiendo nuestros hábitos, perdimos los cines de barrio.

Y así, por otras causas innumerables llegamos a este barrio de Villa Gral. Mitre, siempre querido y cambiante con sus hermosos 106 años.

ESCRIBEN: LYDIA y GRACIELA del "Foro de Estudios Históricos de La Paternal - Villa Mitre". Prohibida su reproducción sin citar la fuente.

**FACTURAS con la nueva disposición** 5000 Folletos 10x15 Todo Color doble faz, papel ilustración \$550

Bajadas Láser en Super A3 20 Estampas de Comunión + 10 Souvenir + Impresión \$90 1000 Volantes 11 x 11 cm \$90

RECUPERAMOS TODO TIPO DE ARCHIVOS BORRADOS

Trabajos de Imprenta: Papelería Comercial - Fotocromos - Carpetas - Imanes - Stickers - Almanques - Calendarios - ESTAMPAS - FiestaCasamientos - Comunión - Bautismos - Impresiones DIGITALES, OFFSET y TIPOGRAFICA

**DISEÑO GRAFICO - SCANEADOS - BAJADAS LASER - FOTOCOPIAS: B/N - COLOR**

DUPLICACIONES • ANILLADOS • GIGANTOGRAFIAS EN LONA DE 3m. DE ANCHO POR EL LARGO QUE QUIERA • PUBLICIDAD DE TODO TIPO

100 Imanes (6x4), todo color \$100 100 Tarjetas, todo color \$60

Copias RS • Av. San Martín 2702 (al lado del Correo) • Tel.: 4584-5510

### Hablá Inglés Americano

**Clases de conversación Para chicos y adultos**

Rápido, eficiente y divertido

Profesor con más de 20 años de residencia en USA.

Vas a hablar, entender e interpretar películas, videos, música, etc.

**5197-2145** (Teléfono de línea)

### Servicio Técnico PC a Domicilio (Marcelo)

Instalación Sistemas Operativos  
Actualizaciones • Eliminación de virus  
Instalación de Programas • Compartir conexión de internet • Inst. hardware

**VENTA DE PC**  
Aceptamos Tarjetas de Crédito

4431-5590 / 15-6958-0858  
arreglopacadomicilio@yahoo.com.ar

### LA ESQUINA BICICLETAS EXPRESS

NUEVA BICICLETERÍA EN LA PATERNAL

AV. SAN MARTÍN 3275 (casi esquina 12 de Octubre)

Lunes a Viernes de 10 a 14 hs y de 15 a 20 hs  
Sábados de 10 a 20 hs

Tel. 2065 - 9210  
expresslaesquina@gmail.com  
f: rodadoslaesquinaEXPRESS

### TAI CHI QIGONG

Aumente su energía

- Flexibiliza Músculos y Tendones
- Disminuye la Ansiedad y Estrés
- Regula la Presión y la Frecuencia Cardíaca
- Fortalece las Articulaciones y el Sistema Inmunológico

4501-0263  
15-3594-5499

### RESIDENCIA GERIATRICA

GERVISA SRL

Espinosa 2230 - Tel.: 4581-2035

Autoválidos -  
Dependientes Postrados  
Mediana Complejidad  
Psiquiátricos Compensados - etc.  
15 Años de Experiencia

Preservar en el tiempo la Calidad de vida en un ambiente Cordial y Comfortable

Espinosa 2230  
Tel.: 4581-2035

### Matias Crigna

PELUQUERÍA UNISEX

CORTE - COLOR  
EXTENSIONES  
PEDICURÍA  
DEPILACIÓN

Horario: Martes a Sábados de 10 a 20:30 hs.

ALVAREZ JONTE 1818  
SOLICITAR TURNO: 5197-2055  
CRIGNAMATIAS@HOTMAIL.COM

### Docente Especializada EN DIFICULTADES DEL APRENDIZAJE

Primarios y Secundarios  
APOYO ESCOLAR EN TODAS LAS MATERIAS

Inglés - Matemática  
Física - Computación

Didáctica especial para el logro de la comprensión de las materias

Gran Experiencia  
Excelentes resultados

Tel.: 4581-5417

### BRAIN GYM Gimnasia cerebral activa

Tratamientos cortos, para todas las edades basados en la combinación de 26 movimientos corporales que ayuda a:

- Fortalecer la memoria.
- Mejorar la concentración.
- Disminuir el stress
- Mejorar las habilidades mentales.
- Mejorar el rendimiento laboral.
- Mejorar la capacidad de atención.
- Ayudar a enfocar distintas metas.
- En niños mejorar la concentración y el déficit de atención

**Dra. Gabriela Soifer (médica) - M.N. 87063**

**Teléfono: 4553-0674**

www.facebook.com/Dra. Gabriela Soifer

### AGENCIA OFICIAL Casa Mariano

Hipódromo de Palermo  
Carrera x Carrera iCobre Ya!  
Loto • Quini 6 • Poceada • Loto 5 • Quiniela  
Prode • Tele Kino • Toto Bingo • Raspaditas  
Lotería • Brinco • Mono Bingo • Mi Bingo

**PAGO FACIL**  
No cerramos al mediodía - Sáb. 7:30 a 19:30 hs.

Av. San Martín 3165  
Tel.: 4582-0219

### GASISTA MATRICULADO

Plomería  
Electricista - Instalador  
Instalaciones-Reparaciones en Gral.  
Presupuestos sin cargo - Marcelo -

Tel.: 4573-3466 • 15-5046-8164

### B.S. Salvador

PLOMERIA - GAS  
DESAGOTES

Instalaciones de Agua fría y caliente - Destapaciones - Mantenimiento de Empresas y Administraciones

Atendemos: Consorcios, Empresas, Colegios

Cel.: 15-4409-5310  
Tel.: 4581-5843

### Centro de Jubilados Siempre Jóvenes

Av. San Martín 3087/45a23570

Proyecto Comunidad  
Construyendo la Comunidad Organizada

**DANZA FOLKLORE**  
Miércoles 20 hs. / Viernes 18 hs.

**ASESOR. MICROCREDITO**  
Martes y Jueves 15 hs.

**GIMNASIA**  
Sábado 16 hs.

**DANZA TANGO**  
Jueves 18 hs.

**TALLER DE LA MEMORIA**  
Martes 16 hs.

**YOGA:** Martes y Jueves 10:30 hs.

**TALLER DE TEJIDO**  
Jueves 16 hs.

**JUEGOS DE MESA**  
Lunes 16 hs.

**MUSICOTERAPIA**  
Miércoles 18 hs.

**ASESORAMIENTO ANSES (PENSIONES, JUBILACIONES, ETC.)**  
Miércoles 11 hs.

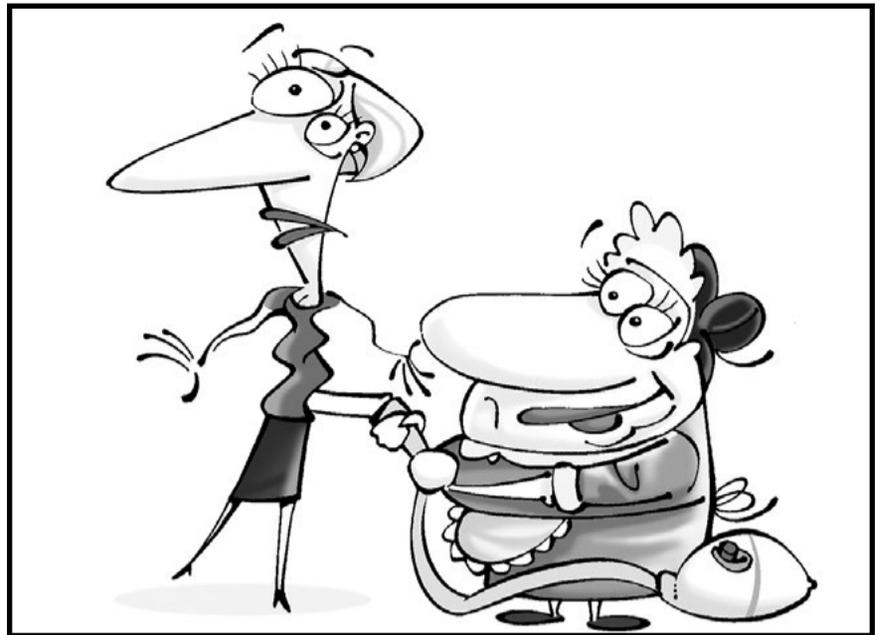
**ASESORAMIENTO JURIDICO**  
Jueves 14 a 17 hs.

PARTICIPÁ de nuestras ACTIVIDADES





Entre estos dos dibujos, el autor ha cometido 8 errores. Descúbralos.





★★★★★

**RINCON DEL VITALICIO**

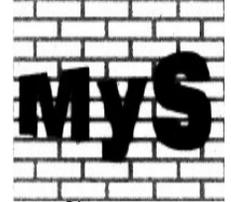
Pasado, Presente y Futuro

**Felices fiestas!!!**

*Deseamos que durante el año 2015 encontremos la felicidad individual a través de la felicidad colectiva, con la esperanza de un club para todos sin distinción alguna, donde las lágrimas broten desde la alegría. Son los deseos de...*

**El Rincón del Vitalicio (tu lugar en tu casa)**

Nuestra página: [www.aaajvitalicios.com.ar](http://www.aaajvitalicios.com.ar)  
 Nuestro mail: [rinconvitalicio@gmail.com](mailto:rinconvitalicio@gmail.com)  
 Nuestro lugar: **Estadio, Platea media, frente al Museo**  
 Nuestras reuniones: **Sábados de 10 a 13 hs.**



**MATYSER S.A.**

**MATERIALES Y SERVICIOS PARA LA CONSTRUCCIÓN**

**ACEPTAMOS TARJETAS DE CRÉDITO Y DÉBITO**

**AÑASCO 3087**      Tel.: 4581-6279/4583-5150  
 (Alt. Av. San Martín 3300)      Fax-Contestador: 4583-5152

Horario de Atención Lun. a vier.: 7 a 11 y de 13 a 17 hs. / Horario de carga: 7:30 a 11:30 y de 13:30 a 17:30 hs.

FUMIGACIONES

CONTROL DE PLAGAS

15-5095-4303 // 3971 5873

[chcfumigaciones@gmail.com](mailto:chcfumigaciones@gmail.com)



**ENTREGAMOS CERTIFICADOS**

ATENCION PSICOLOGICA

Especialista en terapia gestalt y cognitiva conductual  
 Terapia individual - de pareja - familiar  
 Ansiedad-stress-depresión-ataques de pánico- crisis de angustia

LOGRO DE OBJETIVOS - BIENESTAR PERSONAL  
 TERAPIAS BREVES - HONORARIOS ACCESIBLES

Lic. Stella M. Barberena -  
 Tel.: 4581-7455 / Cel.: 15-3102-1564

Cortinas Córdoba

- Cambio de Cinta en el día
- Reparación y Arreglos (Madera o plástica)
- Colocación a Nuevo
- Colocación Motores

4583-9003  
15-3500-6459



¿Problemas en el aprendizaje?  
 PSICOPEDAGOGA

Psicodiagnóstico - Tratamiento  
 Orientación a padres y docentes  
 Coordinación de Integraciones  
 Especialidad en discapacidad

☎ 15-6719-0635

ODONTOLOGIA INTEGRAL

Od. Manuel Sergio Pastor

Prótesis urgentes.  
 Prótesis Flexibles o Acrílicas.  
 Coronas de Porcelana. Cromos.  
 Luz Halógena- Estética.  
 Caries - Tratamientos de Conductos.  
 Composturas en el día.

PROTESIS  
 SOBRE  
 IMPLANTES

Presentando este aviso consulta y plan de tratamiento SIN CARGO

TARJETAS PLAN DE CUOTAS



Aranceles muy accesibles      Estrictas normas de bioseguridad      **SAN BLAS 1674 3°C**

Turnos por TE: 4-648-2037 / 4-583-6063 / 15-4025-2850



DIGEMA INSTALACIONES

ELECTRICISTA MATRICULADO

Instalaciones eléctricas en GENERAL  
 (particulares-obras) • Cableados • Medidores • Artefactos • Tableros • Reformas, etc.



Urgencias: 15-4971-7068

Cel.: 15-4971-7068 | E-mail: [diegomanero@hotmail.com](mailto:diegomanero@hotmail.com)